Diario apolítico defensor de los intereses de España en Marruecos

EL TELEGRAMA DEL RIF

جريدة غير سياسية
حامية مصالح اسبانيا
في المغرب الاقصى

Año XXX.-Número 10.967 | *Propietario y Fundador CÁNDIDO LOBERA GIRELA* | **Melilla.-Sábado 18 de Abril de 1931**

COMENTARIOS A UN VIAJE

TUNEZ Y MARRUECOS

Se instalaron los franceses en Argelia hace justamente un siglo. Esta parte de Africa había estado en poder de los españoles, luego en poder de los turcos. Finalmente en poder de los franceses. El que se instala en Argelia tiene que fortificarse; y por la fuerza natural de las cosas los franceses buscaron apoyo a derecha y a izquierda. «Meterse en Argelia, vienen a decir los franceses, fué introducirse en un engranaje.» Y así con el desenvolvimiento natural de la política que forzosamente siguió a la instalación de Francia en el país argelino, vino la entrada en Túnez y luego la entrada en Marruecos. Recuérdese que el título principal, casi único, de las reclamaciones francesas en Marruecos en los últimos años del siglo pasado y primeros de éste, fué el derecho que provenía de la situación francesa en Argelia. Y en el sur oranés comenzó realmente la ocupación marroquí. Hizo aquella ocupación en 1903 un militar llamado Lyautey. Que por disposición del destino había de ser nueve años después el animador, el forjador y el creador del Marruecos francés.

Los franceses en Argelia no estaban a gusto sin los dos apoyos de los flancos. El cardenal Lavigerie lo dijo con una frase muy elegante: «Francia es demasiado coqueta para contentarse con un solo zarcillo.» Uno de los pendientes era Túnez; el otro debía ser y fué Marruecos.

Y efectivamente, la situación de Marruecos es muy parecida a la de Túnez. Los dos son países de Protectorado. Y cuando se discutió en las fechas que ya hemos citado el problema marroquí, la preocupación de los medios colonistas alemanes era, según dice el Príncipe de Bulow en sus «Memorias», ahora en curso de publicación, que los franceses llegaran a «tunificar» Marruecos. Eso es exactamente lo que ha ocurrido. «Tunificar» era un neologismo que quería significar una forma de intervención política por el estilo o del tipo de la implantada en Túnez. Porque no hay una doctrina general de Protectorado. Hay muchos Protectorados en el mundo y todos son diferentes. Francia cumple su misión de «proteger» según su propio genio y según sus conveniencias. Pero un poco más abajo volveremos sobre esto.

En Marruecos se han presentado a los franceses ahora los mismos problemas indígenas que se les presentaron en Túnez. Y uno de los motivos porque el Residente General actual lo es de Marruecos consiste precisamente en su gestión en Túnez. «El nombramiento de Residente en Marruecos, dijo Poincaré a M. Saint, es el precio de su labor en Túnez.» Si allí encontró el señor Saint al «destour», al partido nacionalista en la calle y en la prensa, en Marruecos se iban manifestando indicios de la aparición de otro partido nacionalista. Y si el asunto a que más atención se prestó en Marruecos cuando la última visita de M. Doumergue, como a su tiempo dijimos, fué este del movimiento indígena, así en Túnez esa ha sido y sigue siendo una de las principales preocupaciones de los franceses.

Y estos dos movimientos, aunque distantes, van unidos. Por eso seguramente las personas que han sabido armonizar los intereses de Francia con estos sentimientos autóctonos en Túnez son las elegidas para hacer lo mismo en Marruecos. Henry de Jouvenel, en un artículo publicado en la revista parisina que dirige «Revue des Vivants», en 30 de Enero del año pasado, traía este testimonio: «Cuando yo era Alto Comisario en Siria, Lucien Saint, todavía Residente de Francia en Túnez, me decía en carta particular: Tal vez le extrañe a usted; pero sea la que quiera la gravedad de los acontecimientos de Marruecos, estos influyen menos que la revuelta de Siria en el alma de los tunecinos que tienen siempre sus ojos tornados hacia Oriente.» Y justamente esto es lo que en Marruecos pasa.

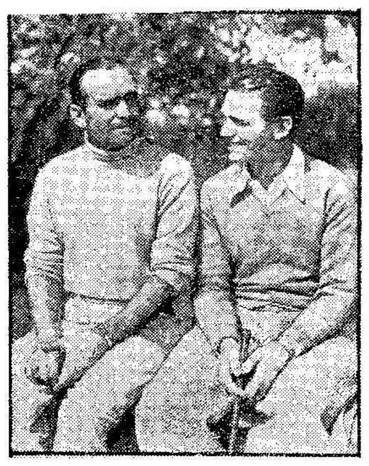
Semejanza de situación jurídica, puesto que los dos países son protectorados. Semejanza de problemas que se van presentando, puesto que el principal de ellos a la hora actual es el indígena. Semejanza en las características de estos problemas, puesto que unos y otros, tunecinos y marroquíes, miran a Oriente y de allí reciben palabras e instrucciones. Semejanza, en fin desde el punto de vista francés, puesto que Túnez y Marruecos son dos Protectorados uno a cada lado de un territorio de soberanía francesa.

Y así como el establecimiento en Argelia determinó la ocupación de Túnez primero y luego la de Marruecos, así toda la política marroquí y tunecina va dirigida hacia Argelia. Es decir, que Francia tiene una fórmula de Protectorado bien clara: la que se conforma con sus intereses permanentes, la que favorece los intereses netamente nacioales, la que solidariza el porvenir y el bienestar de Argelia que es territorio nacional

Y véase por donde siempre venimos a parar a lo mismo. España tiene aquí dos ciudades de soberanía. La única fórmula de Protectorado consiste en engrandecer estas dos ciudades y en encauzar toda la vida del territorio protegido hacia ellas. Coincidente con el arreglo argelino-marroquí reciente, se ha decidido el engrandecimiento del puerto de Orán. Se han votado ochocientos millones de francos para esta obra. Porque se quiere que sea este puerto nacional el que absorba la vida de todo el Marruecos oriental francés. Porque se quiere solidarizar la vida de este territorio de Protectorado con los intereses nacionales.

Los enormes capitales empleados en obras nacionales de esta índole no son considerados ni mucho menos como dinero perdido. Son dinero puesto a rédito a un rédito considerable. Con ellos se asegura el porvenir y se hace una política de duración. No nos cansaremos de recalcar estas ideas, que son de toda la vida de nuestro periódico, que son muy simples, muy claras y muy obvias, pero que a veces parecen ser olvidadas. Estamos en una época de construcción. No se espere rendimiento inmediato. Es época de gastos. Gastos hay en Argelia, en Marruecos y en Túnez. Todavía son mayores que los rendimientos. Pero son gastos productivos. Todo lo que se haga en Melilla, en el puerto y en comunicaciones fáciles es productivo, porque nuestro puerto es una obra nacional. Y sería contraer grave responsabilidad para lo porvenir, dejarnos alcanzar, quedar a la zaga, no obrar según los imperativos de la geografía, de la historia, de la conveniencia, de la necesidad y del buen sentido. Lo hemos sostenido y sostendremos siempre.

FAIRBANKS Y SU HIJO



En la foto puede reconocerse a Douglas Fairbanks, el renombrado peliculero, que en unión de su hijo, se encuentra en viaje de recreo.

Los Soberanos que han perdido el trono desde 1914

El Rey Don Alfonso es el noveno Soberano de Europa que ha perdido su trono. He aquí los ocho restantes:

Nicolás II, que como se sabe, abdicó en 1917, y fué asesinado por los Soviets.

Al año siguiente, Constantino de Grecia abdicó por dos veces y después en 1922, muriendo el 23.

Jorge II de Grecia, hijo del finado, lo perdió en Diciembre de 1923.

Fernando de Bulgaria, abdicó al final de la guerra, en favor de su hijo Boris.

Guillermo II huyó a Holanda en 1918.

Carlos I de Austria abandonó su Reino en 1918, y se le concedió una pensión de ochocientos mil francos.

Nicolás de Montenegro, fué desposeído por los servios, también en 1918, después de un reinado de 58 años.

Mohamed VI, fué destronado por sus súbditos, los turcos, en 1922.

Las elecciones municipales de mañana

Mañana domingo se celebrarán las elecciones municipales.

La mesa electoral estará constituída por un presidente, dos adjuntos y los interventores nombrados por los candidatos.

Las mesas se constituirán a las siete de la mañana en los locales señalados, y desde la indicada hora hasta las ocho el presidente admitirá las credenciales de los interventores que se presenten y las confrontará con los talones que han de obrar en su poder. Hallándolos conformes, dará posesión de sus cargos en la mesa a los interventores.

Antes de comenzar la votación, se extenderá el acta de constitución, entregando un certificado de ella, firmado por el presidente y dos adjuntos, al candidato que lo reclamare.

La votación será secreta. Los electores se acercarán a la mesa uno a uno y dirán su nombre. Después de comprobar que en las listas está inscrito el nombre del votante, éste entregará por su propia mano al presidente una papeleta blanca, doblada, en la cual estará escrito o impreso el nombre del candidato o candidatos a quienes dé su voto. El presidente la depositará en la urna destinada al efecto.

A las cuatro de la tarde terminará la votación, y comenzará el escrutinio. Terminado éste se publicará inmediatamente por certificación que exprese el número de votos obtenidos por cada candidato, la cual se fijará sin demora en la parte exterior del colegio.

El presidente expedirá las certificaciones de escrutinio que soliciten los candidatos.

EL NUEVO RÉGIMEN EN MELILLA

El alcalde señor Mendizábal, está recibiendo infinidad de visitas de comisiones de entidades oficiales y particulares y numerosos amigos.

Hasta ahora le han cumplimentado los señores siguientes:

Directiva de la Asociación de empleados y obreros municipales; jefes de la Guardia Urbana Municipal; una comisión del Magisterio; jefe de la prisión de Victoria Grande; don Dionisio Recondo; don don Manuel Rebertes; capellán del Cementerio señor Ontiveros; práctico señor Oreli; jefe del aerodromo de Tauima don Niceto Rubio; capitanes señores Lapuente y Manzano

Juez de Instrucción señor Urrutia; Interventor civil de Nador señor Fortea; doctor señor Merás; personal técnico del Instituto Municipal de Higiene; ex vocal de la Junta Municipal señor Martínez Cayuela; comerciante don Hamed Amor; procuradores señores Corbalán y Ortiz; juez municipal señor López; secretario del Juzgado Municipal señor Van del Walle; presidente de la Cámara de Comercio señor Pí; director y secretario del Instituto señores Fernández Urine y López Castillejos.

Teniente coronel de Intendencia señor Cordón; presidente del Colegio de Agentes Comerciales señor Marfil; comisión de la Conjunción republicano-socialista del distrito octavo; teniente coronel de la Guardia civil señor Verea; comerciante don Jacob Salama; oficiales de la Compañía de Mar señores Morán y Valverde; intérprete Abd el Kader; Abd el Selam; Vicario eclesiástico señor Carrasco; teniente coronel de la Legión señor Rada; catedráticos señores Candel, Alcart y Rivera; comerciantes señores Benito y Gómez; y administrador del almacén municipal señor Moreno Bengoechea.

* * *

El Delegado Gubernativo señor García Dómine, también recibió muchas visitas.

Las oficinas de dicha Delegación serán trasladadas en breve al edificio que ocupaba el antiguo Puesto de Socorro, adosado al mercado cubierto del Mantelete.

Un telegrama

El general Pozas ha dirigido al Alto Comisario, el siguiente telegrama:

«En nombre primeros Jefes Cuerpos, Centros y Dependencias de esta Circunscripción, como asimismo Clases 2.ª y 1.ª categoría y en el mío propio, ruego a V. E. haga llegar hasta el Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, nuestro más respetuoso acatamiento al Poder constituído, saludándole con todo afecto y deseándole el más eficaz acierto en su importante cargo, cuyos éxitos redundarán en beneficio de la Patria y de la República».

EN NADOR

A una de las calles de Nador, se le ha dado el nombre de Los mártires de Jaca, habiéndose verificado el acto con gran solemnidad.

Un grupo de señoras residentes en el poblado, depositó un gran ramo de flores sobre el referido nombre.

El Interventor civil señor Fortea dirigió la palabra a los manifestantes, solicitando se guardara un minuto de silencio en memoria de los capitanes Galán y García Hernández y demás que sucumbieron en defensa del ideal republicano.

También pronunciaron discursos los señores Bernal, Alarcón, Collado y Méndez, dándose entusiastas vítores a la República.

Se adoptó el acuerdo de dar una comida extraórdinaria a los presos que se hallan en la cárcel del poblado.

Por la noche, en la Casa de España se celebró un animadísimo baile.

RECOMPENSA A UN HÉROE DE CUATRO AÑOS

Recordarán nuestros lectores, el emocionante y milagroso salvamento registrado en Sidi Bel Abbes, el 17 de Octubre último, por el niño Paquito Blanco, de cuatro años de edad, hijo del chófer de nuestro querido amigo don Francisco Establier, en favor de una niña de 18 meses, que accidentalmente había caído en un canal de riego. Indefectiblemente hubiese perecido, sin la instintiva intervención del minúsculo salvador. Fué un suceso que produjo en el mundo entero, extraordinaria sensación.

Hasta ahora, nadie se había acordado de recompensarle. Hoy toma la iniciativa la Fundación Carnegie.

A favor de Paquito hay una libreta de ahorros de tres mil francos y le han concedido un diploma de honor, en el que se lee: «A Paquito Blanco, Liberalidad de un ciudadano americano para recompensar los actos de valor realizados en Francia».

Los padres han recibido una carta prometiendo que cuando el muchacho esté en edad de cumplir su servicio militar o proseguir estudios intelectuales o profesionales, le ayudará de un modo eficaz la Fundación Carnegie.

Nuestra felicitación a la familia Blanco y al gran patriota don Francisco Establier, padrino y protector de Paquito.

Crónica de Tribunales

Ayer mañana volvió a reunirse en el salón de actos del Ayuntamiento, la Sala de la Audiencia de Málaga, integrada por el presidente señor Pérez del Río; magistrados señores Aguirre y Palomeque y fiscal señor Cortés.

Se vió una causa contra Antonio Pérez Gallardo, al que se acusaba de haber sustraído una cantidad en la panadería en que había estado trabajando con anterioridad al hecho en cuestión.

Se realiza la prueba testifical, poniéndose de relieve, que Antonio Pérez Gallardo no llegó a apoderarse de la cantidad de dos mil pesetas, como se creía, sino de unas ciento cincuenta pesetas.

El fiscal señor Cortés, considerando que se trata de una falta, informa en el sentido de que pase el asunto al Juzgado Municipal.

De la defensa de éste se encargó el letrado señor Díaz Arroniz (D. Vicente).

* * *

También se vió otra causa contra Antonio Victoriano López Fernández, acusado del delito de usurpación.

Verificada una extensa prueba testifical, el fiscal señor Cortés retira la acusación, en vista de no haberse comprobado los hechos que se imputaban al referido procesado.

De la defensa de este procesado se encargó el letrado señor Díaz Arroniz (don Vicente).

* * *

También se vió otra causa contra Manuel Ramírez Sánchez, por lesiones, al que defendía el señor León Luna.

Del relato del sumario se desprende que el procesado, por rivalidades amorosas, sostuvo una reyerta con un soldado.

El fiscal señor Cortés, en breve informe, solicitó se impusiera al procesado la pena de dos meses y un día de prisión.

El defensor, por su parte, solicitó se estimara la eximente de que su patrocinado obró en legítima defensa, abogando por la absolución.

PÁGINAS DE HUMOR

MISCELANEA

¿Me permiten ustedes que me descubra ante un simpático y heróico alcalde francés, el del pueblo de Arcs (Var)? ¿Sí? Pues ya estoy descubierto e inclinado ante él para decirle:

Señor alcalde;

Es usted uno de los hombres de más sentido común que he conocido y el más valiente representante de un pueblo, porque se necesita valor a toda prueba en estos tiempos de mentecatez como representan esos concursos de belleza que explotados por algunos de sus compatriotas y llevados a la máxima indecencia por unos verdes norteamericanos, han traspuesto las fronteras y han contagiado de estupidez aguda a casi todo el mundo, para hacer lo que usted ha hecho. Mi felicitación entusiasta, M. Paul Simón, digno alcalde de Arcs.»

¿Qué ha hecho M. Paul Simón para que así me exalte y entusiasme?

Pues dar al mundo entero, desde la modesta alcaldía de su pueblecito, la siguiente soberana lección:

Un Comité, el de las Fiestas de San Rafael, se dirigió por una circular a todos los alcaldes del departamento del Var para que contribuyesen a elegir la muchacha más bella de la región. La circular llegó a manos de M. Paul Simón, que se apresuró a contestar en los siguientes términos, que traduzco:

«Si quisiera faltar a la cortesía declararía en el acto que no he hecho nada por complacer al deseo del Comité de Fiestas de San Rafael. Declaro francamente que soy hostil a la cosa. Es más; ruego a las muchachas de Arcs que no se presten a esa exposición que es tan ridícula como fuera de lugar. El buen sentido, señoritas, os recomienda, en interés vuestro, no participar en semejante mascarada. Obtener títulos de belleza, es obtener títulos de tontería.»

El Parlamento de Francia debiera haberse puesto en pie y haber exigido el «affichage» de esa magnífica y sobria contestación en las puertas de todas las alcaldías de Francia.

¡Bravo «Monsieur le Maire»!

* * *

Ortega y Gasset, decía el otro día que aquí todo era absurdo.

Es verdad.

Seguramente Ortega y Gasset, si la filosofía le ha dejado tiempo para meterse en el campo de los humoristas alemanes (después de todo el humor es la mejor y más sana de las filosofías) conocerá un libro «nos» que se titula «Die spanische Reise» y del cual, si Dios me da tiempo, paciencia y ganas, pienso dar algunas divertidas referencias a mis lectores.

Pues bien; el pobre Muffer, el candoroso muchacho alemán que se decide a hacer un viaje por España, procura informarse en su pueblo antes de correr el riesgo. Y de la información obtiene dos conclusiones esenciales para visitarnos. Una, que necesita traer un lazo. Es arma imprescindible para viajar por España. Un lazo como el que emplean los «cow-boys» para coger en el campo potros salvajes. La otra es más grave. Que debe tener cuidado con los elefantes. Los elefantes españoles que circulan en terribles manadas sobre la piel de toro de nuestra península, que acechan en los bosques profundos y cerrados y que han llegado a constituir un serio peligro en los alrededores de Sevilla, son el enemigo natural del viajero español. Mucho más enemigo que los fondistas que arrancaron a la pluma de Viator, redactor especial en España de «L'Echo du Noel», las terribles diatribas que los lectores de este periódico conocen.

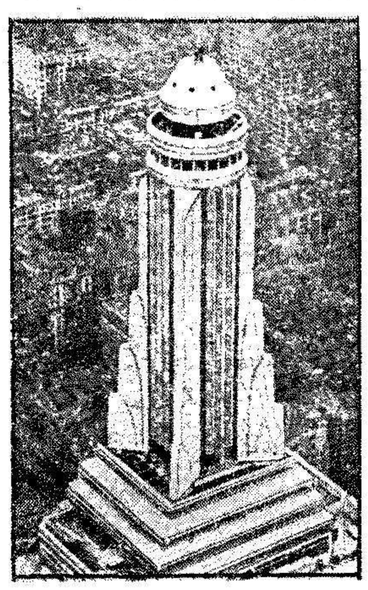
Sí. Aquí todo es absurdo.

Los elefantes... y los lazos.

DESPERDDICIOS

(Prohibida la reproducción).

Mástil de amarre en un rascacielos



En la azotea del más alto rascacielos de Nueva York, The Empire State Building, se ha instalado un gran mástil de amarre para los zeppelines. Estos podrán amarar, pues, a 425 metros de altura.

POR EL CABLE

INTERESANTES DISPOSICIONES DE GUERRA

LOS JEFES Y OFICIALES DE LA CASA MILITAR DEL REY DISPONIBLES

Madrid 17

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica las siguientes disposiciones:

Que los jefes, oficiales y asimilados que formaban parte de la Casa Militar del Rey, cesen en sus destinos y queden disponibles forzosos en la primera región.

Que se disuelva la Escolta Real, distribuyéndose el personal, ganado y material entre los cuerpos de Caballería de la región, quedando también afecta a un regimiento de Caballería la caja de Mayoría y la documentación, con el fín de liquidar los créditos y cuentas pendientes.

Del Cuerpo de Alabarderos se dispone que los jefes que pertenezcan al Ejército se reintegrarán a sus Cuerpos, quedando disponibles forzosos.

El coronel del Ejército, único que subsiste de la antigua escala, quedará también en situación de disponible forzoso.

En igual situación quedarán los oficiales menores, Los guardias, músicos, criados y demás personal, quedará a disposición del Capitán General de la primera región.

El armamento y el material se entregará a los Parques que corresponda.

La caja y la documentación pasarán a un Cuerpo de la guarnición para liquidar.

FABRA.

POR EL CABLE

DE LA ZONA FRANCESA

AGRESION A UN DESTACAMENTO FRANCES

Rabat 17

En el confín argelino-marroquí, entre los puestos de Erfoud y Taouz, se realizan trabajos de afirmado de la pista bajo la protección de fuerzas disciplinarias y harcas. Ayer numeroso grupo de disidentes, atacó a la fuerza protectora de los trabajos, estableciéndose una lucha que duró varias horas.

Los soldados franceses se mostraron como siempre muy bravos y también los adictos, consiguiendo entre unos y otros arrojar a los atacantes.

Las pérdidas del enemigo son grandes. De la parte francesa hay que lamentar un oficial muerto y dos indígenas, más varios heridos.

También han cogido varios prisioneros

UNA PELICULA DE ASUNTOS MARROQUIES

Rabat 17

Se encuentra en esta ciudad el célebre Rex Ingrand, que estudia la posibilidad de realizar un nuevo film.

Llevará por título «Los hombres azules». Para esta película se tomarán vistas en Rabat, Marraquex y Gran Atlas.

A fines de Mayo se propone regresar con los operadores y las principales partes, entre las que figuran Ramón Novarro.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Uxda 17

Un autobús que se dirigía a la estación ha atropellado al empleado del ferrocarril señor Peida y a la señorita Marie Cartillon, empleada en el parque de Artillería que volvían de su trabajo en bicicleta.

La muchacha murió en el acto. El ferroviario ingresó en el hospital.

LOS ESPAÑOLES DE CASABLANCA Y RABAT SE MUESTRAN TRANQUILOS

Casablanca 17

La colonia española acogió con gran cordura la noticia de la proclamación de la República, no realizando manifestaciones. El único incidente que se registró fué el haber quitado el escudo del consulado durante la noche anterior, colocando un letrero en su lugar que dice: ¡Viva la República!»

Las precauciones tomadas para proteger el Consulado han resultado innecesarias

Lo mismo ha ocurrido en Rabat. En el Círculo Español se reunieron nuestros compatriotas y de acuerdo con el cónsul general señor Ontiveros no celebraron manifestaciones públicas. La mayor parte de los españoles lucen en la solapa el emblema republicano.

FABRA.

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

BODAS Y BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazon se ha celebrado la boda de la bella señorita María Vinder Soler, con el joven don Marino Paños Navarro.

Los contrayentes fueron apadrinados por doña Antonia Soler Villegas y don Juan Vindez Gómez, suscribiendo el acta testifical don Antonio Filloy Burgos y don Andrés Cabrera Galera.

Les deseamos eternas venturas en su nuevo estado.

* * *

En el mismo templo ha recibido las aguas del bautismo un niño, hijo de don Miguel Valenzuela Plaza. Apadrinaron al neófito, doña Carmen Andreu Valenzuela y don Pedro Mateos Pérez, imponiéndosele el nombre de Antonio.

SE NECESITA CRIADA

Informarán: Canalejas, núm. 16

Se sabe ya cuándo desapareció la Atlántida

LA LEYENDA MEJICANA Y EL DICHO DE PLATOS

Todo parece indicar que en lo que toca a la Atlántida, hay algo más que hipótesis. La narración que según Platón hicieron los sacerdotes egipcios a Solón, había venido siendo objeto de los más opuestos juicios y no era fácil hallar opiniones coincidentes respecto a si cuando la Atlántida se hundió en los mares, existía el hombre sobre la tierra. La fantasía tuvo en esto amplia materia, y en cuanto a la ciencia, se trabajaba sin descanso en busca de la lejana verdad, sin que se lograra puntualizar cuando ocurrió el cataclismo que se llevó ese continente misterioso poblado por hombres refinados y poderosos que realizaron la conquista del Africa y de la Siria y llegaron a amenazar a Grecia.

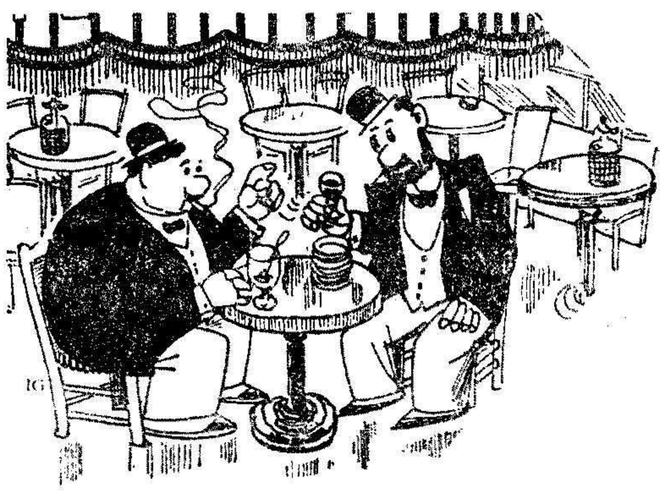
El genio de Jacinto Verdaguer voló sobre las leyendas y nos dejó épicas páginas de asegurada inmortalidad. El náufrago genovés oyó a los labios de un sabio anciano, que para su dicha halló al poner sus pies en la costa después del siniestro, la narración de aquella catástrofe geológica que sepultó bajo las aguas toda una civilización. Colón sintió se enardecido al escuchar al anciano y allí recibió alientos para acometer la gran empresa a la que debemos un mundo.

Según Platón, la Atlántida debió desaparecer y así lo consigna en sus «Críticas», unos ocho mil años antes, y hay que tener en cuenta, que el sabio vivía dos mil trescientos años antes que nosotros, de modo que es fácil hacer la cuenta; pero eran muchos los que no aceptaban esa opinión, y las discusiones han sido constantes y empeñadas. Pero he aquí que L. Filippoff acaba de dar con la verdad, según afirma y se cree. Estudiando las leyendas diluvianas de Méjico, ha encontrado que sitúan el fin de la Atlántida en una época en que el punto equinoccial de Primavera se hallaba en la constelación de Cáncer y de modo más preciso muy cerca de la estrella Epsilo de dicha constelación. Y como se conocen con toda exactitud, lo mismo en el pasado que para el porvenir las posiciones sucesivas de los puntos equinoccíales entre las constelaciones, fácilmente Filippoff ha realizado el cálculo de la fecha a que corresponde la tradición mejicana de referencia, resultando ser el año 7256 antes de Jesucristo. Está pues, demostrado, y lo dicho coincide con las palabras de Platón, dentro de ciertos límites, que al desaparecer la Atlántida, los hombres poblaban la tierra y así tenía que ser ciertamente de haber existido aquel continente o aquellas islas que los antiguos decían ser más grande que la Libia y más grande que el Asia, porque de otro modo, ¿quién les había referido el cuento a los sacerdotes egipcios, que los trasladaron a Solón, y a que se refiere Platón?

Ahora sólo falta, y eso no se vá a saber por medios astronómicos, dónde estuvo la Atlántida, aunque mejor será que no se sepa jamás, con lo que poetas y novelistas podrán seguir ofreciendo fantasías a los lectores.

Quedemos, por ahora, con la duda bella, de si las Canarias y las Azores son lo único que se salvó del terrible cataclismo habido en 7256 antes de Jesucristo, cuando el equinocio de Primavera andaba cerca de Epsilon, última letra del alfabeto griego.

M. de M.



LA PERDIDA DE VISTA

—Tú, cada día, estás peor de la vista. No debes beber.

—Al contrario, hombre. Cuando bebo es cuando estoy mejor, porque entonces veo las cosas mayores.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

LAS INSIGNIAS REALES

Se dispone que desaparezcan de los uniformes, emblemas, material y atributos militares, todas las insignias reales y representaciones de la monarquía.

CURSO DE AUTOMOVILISMO

Se admite al curso de automovilismo ligero del Ejército, al cabo de Rugulares de Melilla Juan Freixinet y cabo del batallón de Ingenieros de Melilla, Antonio García Caballero.

DISPONIBLES

Quedan en situación de disponibles, en la primera región, el general de brigada don Luis Lombarte y el coronel de Ingenieros don Carlos Bernal.

También quedan disponibles, el teniente coronel de Infantería don Tirsilo Ugarte; el teniente coronel de Infantería don Guillermo Delgado Brackenbury, del segundo batallón de Aviación; el teniente coronel de Estado Mayor don José Aymat del tercer batallón de Aviación y el teniente coronel de Infantería don Joaquín Gallarza del cuatro batallón de Aviación.

SE CONCEDE EL RETIRO AL CORONEL LINIERS

Se concede el retiro para Madrid, causando baja en el Cuerpo a que pertenece, al coronel de Infantería, destinado en el Tercio, don Juan de Liniers.

AYUDANTE

Es nombrado ayudante de campo del ministro de la Guerra, el comandante de Infantería don Gregorio de Benito.

G. TRIVIÑO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Piel, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos.
Gabinete de Electroterapia, Diatermia
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
Cistocopia y Uretroscopia.
Consulta de 5 a 7
Isabel la Católica, 3, duplicado

NOTICIAS DIVERSAS

MARQUINA, ACADEMICO

Madrid 17

Ha sido elegido, por unanimidad, académico de la Española de la Lengua, el ilustre autor don Eduardo Marquina, quien con tal motivo está siendo muy felicitado.

MOCION RECHAZADA

Londres 17

La Cámara de los Comunes ha rechazado una moción de censura al Gobierno, presentada por los conservadores, por trescientos votos contra ciento veinticinco.

LA REVOLUCION EN FUNCHAL

Lisboa 17

Comunican de Funchal, que una embarcación en la que eran conducidos a la isla de Portosanto varios emigrados políticos, custodiados por un cabo y dos soldados, zozobró. Todos perecieron ahogados.

Con motivo del bloqueo rigoroso que se ejerce sobre la isla de Madera, comienza a faltar la gasolina, pero en cambio hay trigo suficiente para seis meses.

El gobierno revolucionario está dispuesto a resistir y defenderse de todo intento del gobierno de Lisboa, de apoderarse de la isla.

MR. DOUMERGUE ABANDONA TUNEZ

Túnez 17

Ayer mañana el Presidente de la República y su séquito salieron de Túnez para Bizerta, dispensándole la población entusiasta despedida.

En Ferrivich, descendió del tren para rendir homenaje póstumo a los dos oficiales de Aviación, víctimas del terrible accidente del martes último.

Al mediodía se celebró un banquete de despedida, y a las tres embarcó en el «Colvert», que seguido de la escuadra levaba poco después anclas con rumbo a Francia.

EL MINISTRO FRANCES DEL AIRE EN DAKAR

Dakar 17

M. Dumesnil, ministro del aire francés, llegó al mediodía con la escuadrilla completa.

Mañana sábado, reanudará el vuelo con dirección a San Luis del Senegal.

ACUERDAN LA EXPULSION DE LOS JESUITAS

Gijón 17

El Ayuntamiento ha acordado solicitar del Gobierno que los Jesuitas sean expulsados de España.

Bolsa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 17

Interior	63 50
Exterior	77 00
Amortizable al 5 por 100	69 00
Cinco amortizable 1917	77 50
Idem al 5 por 100 antiguo	81 00
Banco de España	545 00
Banco Hipotecario	000 00
Río de la Plata	000 00
Tabacos	219 00

Francos: Treinta y ocho con ochenta.
Libras: Cuarenta y ocho con veinte
Dólares: Nueve con nueve quince.
Belgas: Ciento treinta y siete con noventa.

DR. FORTEZA
de Sanidad Militar
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga
MEDICINA GENERAL
Gabinete de Rayos X
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.
Consulta de 3 a 6
Alfonso XIII, n.º 1, pral., Centro
Visitas a domicilio

El Gobierno provisional de la República y el Consejo de Gobierno de la República de Cataluña acuerdan respetar el pacto de San Sebastián

El comandante Franco se posesiona de la Jefatura de Aeronáutica. Cambio de nombre de los buques de guerra. Desisten de proclamar la República vasca. Las misas en los cuarteles. El coronel Sanz de Lerín, arrestado

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN

EL SR. RAMIREZ MONTESINOS SE HA HECHO CARGO DE LA ALTA COMISARÍA

UNA ALOCUCION. SE DISPONE QUE EL SR. AGUILAR QUEDE EN ALGECIRAS

Tetuán 17

Ha cesado en el mando de la Alta Comisaría, el general Jordana.

Este ha dirigido una alocución al Ejército de Africa, exaltando su labor bajo su mando, labor que sirvió para consolidar la paz ganada tan brillantemente.

Se sabe que para posesionarse interinamente de la Alta Comisaría, venía a Tetuán don Teodomiro de Aguilar, pero al tener conocimiento de ello el pueblo, se formó una imponente manifestación, que exteriorizó su desagrado ante las autoridades.

Como los ánimos se excitaban cada vez más, se dió aviso al Gobierno, disponiéndose que dicho alto funcionario quedase en Algeciras.

VISITA. EL GENERAL SOUSA SE HACE CARGO DEL MANDO DE LAS TROPAS

Tetuán 17

Se ha hecho cargo interinamente de la Alta Comisaría el Director de Intervención civil señor Ramírez Montesinos, y del mando del Ejército el general segundo jefe don Federico Sousa.

El Comité Ejecutivo de la República local que ha actuado estos días, ha visitado al Alto Comisario interino para manifestarle que existiendo ya al frente de la Alta Comisaría una autoridad emanada del Gobierno de la República, debe quedar disuelto dicho Comité, por considerar que no debe existir otra autoridad.

El señor Ramírez Montesinos agradeció al Comité la asistencia que ha prestado a la autoridad nacional, felicitándole por el acierto y ponderación con que ha actuado.

SOBRE EL DECRETO DE AMNISTIA

Tetuán 17

Para poder aplicar el decreto de amnistía dentro de la zona del Protectorado español, así como la gracia de indulto concedido por el Gobierno de la República, se necesita la promulgación de un dahir, que el Gobierno español deberá aconsejar al Jalifa. Sin este requisito, es imposible conceder tales gracias, confiándose en que se abreviaran los trámites para ello.

LLEGADA DE UN HERMANO DE GALAN

Tetuán 17

Esta tarde se improvisó una manifestación al conocerse la noticia de que había llegado a Tetuán un hermano del capitán don Fermín Galán, teniente de la Guardia civil, agregado a la Legación de España en Tánger, acompañado del Comité ejecutivo republicano de aquella ciudad.

También llegó el Comité de Ceuta, celebrándose una entrevista en la que se cambiaron impresiones.

El gentío, dando vivas, pretendió que el hermano del capitán Galán les dirigiera la palabra; pero aquél se negó resueltamente a hablar, teniendo que abandonar el local donde se hallaba por una puerta excusada. Luego tomó un auto, y se trasladó rápidamente a Tánger.

El estado de los heridos era ayer satisfactorio, habiendo pasado todo el peligro.

Según los médicos, todos los heridos lo fueron por rebotes de bala.

Los juzgados civil y el militar activan las diligencias para depurar responsabilidades.

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR VALVERDE

Tetuán 17

El Casino Español ha celebrado hoy junta general extraordinaria. Pronunció una vibrante alocución el presidente de dicho centro y Director de Hacienda del Protectorado don Luciano Valverde.

Hizo alusión al hecho transcendental que acaba de registrarse en España, y propuso dirigir un telegrama de saludo al Presidente del Gobierno provisional, y al mismo tiempo festejar la República con un gran baile, al que serán invitadas las demás sociedades tetuaníes.

PARA DEPURAR LAS RESPONSABILIDADES. LA INTERVENCION DEL CORONEL CAPAZ EN LOS SUCESOS

Tetuán 17

El juzgado correspondiente continúa actuando para depurar las responsabilidades a que haya lugar con motivo de los sucesos registrados frente a la Alta Comisaría.

En los primeros momentos, se creyó que la orden de fuego había partido del coronel Capaz, Inspector de las Intervenciones Militares, contra quien se volvieron las iras populares.

Dicho jefe, voluntariamente, se ha constituído preso. Apesar del secreto judicial, parece que se aclara el asunto, y desde luego se ha demostrado la no participación del coronel Capaz en los sucesos, quien al contrario, al recibir la noticia en su despacho de lo ocurrido, corrió a la Alta Comisaría, desarmando a la guardia.

Dicho jefe está siendo visitadísimo en la prisión.

FUGA DE PRESOS

Tetuán 17

Próximamente a las diez de la mañana, los presos de la cárcel europea se amotinaron, y después de romper las puertas de la prisión, se escaparon.

En la cárcel había treinta presos, entre quincenarios y procesados.

CORRESPONSAL.

En Madrid

DESPUÉS DEL SEGUNDO CONSEJO DEL JUEVES

EL ASUNTO DE BARCELONA

Madrid 17

El segundo Consejo de ministros de ayer, terminó cerca de las dos de la madrugada.

Antes salió el señor Lerroux, que dijo se había adelantado por tener que ir mañana a realizar las visitas protocolarias a los ministros del Uruguay y Méjico, que fueron los primeros que han reconocido la República española.

Preguntado el ministro de Estado si se había hablado del asunto de Barcelona, dijo que sí.

Creemos — agregó — que son mejores unas bases de transacción para evitar violencias desagradables, pues ante todo está el interés de España. Los tonos en que se habla a última hora, parecen denotar que todo va por buen camino. De no ser así, tener que proceder, siempre sería para clavar una espina a una región, cosa nada satisfactoria.

Preguntado si había alguna otra complicación, dijo que únicamente la actitud de los nacionalistas de la derecha de Bilbao

EL NUEVO MINISTRO. EL SUSTITUTO DEL GENERAL JORDANA

Madrid 17

El ministro de Instrucción Pública don Marcelino Domingo dijo a los periodistas que había sido nombrado definitivamente ministro de Economía Nacional el señor Nicolau D'Olwer. Esto ha sido lo más importante del Consejo de anoche.

El ministro de la Guerra confirmó la dimisión del conde de Jordana y dijo que mañana o pasado se acordará el nombramiento de su sustituto.

NOMBRES DE ALGUNOS GOBERNADORES

Madrid 17

En el ministerio de la Gobernación facilitaron a los periodistas una lista de los Gobernadores civiles nombrados hasta ahora.

Faltan por nombrar los Gobernadores de Barcelona, Canarias, Baleares y algún otro.

Los nombrados hasta ahora son, de Córdoba, don Vicente Marco Miranda; de Cádiz, don José González Fernández; de Huelva, don Victoriano Maesu; de Jaén, don Víctor Rubio Chavarri; de Málaga, don Antonio Jaén; de Sevilla, don Antonio Montaner Castaño; de Almería, don Manuel Ruiz Maya, y de Granada, don Ramón García Sicilia.

EN AVION TRES MINISTROS MARCHAN A BARCELONA

Madrid 17

El Presidente del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora, al salir anoche del Consejo, dijo a los periodistas, que hoy marcharán en avión a Barcelona los ministros de Justicia y de Instrucción Pública, para ponerse al habla con el señor Maciá.

Aprovechará este viaje también el ministro de Economía Nacional para visitar a su familia.

Añadió que había firmado una pequeña combinación de mandos militares.

LA CONSTITUCION DE LOS AYUNTAMIENTOS

Madrid 17

El ministro de la Gobernación ha remitido a los Gobernadores civiles el siguiente telegrama circular:

«Proceda Vuecencia inmediatamente a la constitución de todos los Ayuntamientos, acatando el resultado del sufragio del día 12, de acuerdo con la ley municipal de 1877, salvo en aquellas localidades en que se hubieran formulado protestas por falsedades, en cuyo caso procede la suspensión del Ayuntamiento.

Vuecencia requerirá al Comité de la conjunción republicano-socialista para que designe una comisión gestora, con carácter inormativo, compuesta de un representante de cada distrito y en estos casos se incoará el oportuno expediente electoral, que habrá de resolverse con la mayor rapidez posible.»

COLISIONES PRODUCIDAS POR LA GENTE MALEANTE

LOS GUARDIAS AGREDIDOS. OCHO DETENCIONES

Madrid 17

Anoche a las once y treinta de la noche, un grupo de maleantes, recientemente libertados, intentaron robar a un ciego que se hallaba en la plaza del Progreso.

Los guardias que trataron de impedirlo, fueron atacados por los maleantes, rechazando por dos veces la agresión.

El grupo volvió a agredir a la fuerza, momentos después, en la plaza de Nicolás Salmerón, cruzándose varios disparos. Los guardias auxiliados por la guardia cívica, rechazaron a los agresores.

Resultaron cuatro heridos, entre ellos una mujer y un guardia.

El tiroteo produjo alarma en la barriada, pero pronto renació la calma al ver que se trataba de la persecución de la gente maleante. Los guardias detuvieron a ocho.

Poco después, en la calle Mesón de Paredes riñeron dos maleantes, resultando uno de ellos herido gravísimo. El agresor huyó.

Anteayer se libertaron de la cárcel 132 reclusos y ayer a 191.

LIBERTAD DE JEFES Y OFICIALES

Madrid 17

El ministro de la Guerra ha enviado un telegrama circular, disponiendo que en conmemoración del advenimiento de la República, se liberte a los jefes, oficiales, clases y alumnos de la Academia General que sufren arresto y no se hallen sujetos a procedimiento.

EL SR. PONTE SIGUE EN MADRID

Madrid 17

Circulan diversos rumores respecto de la situación de los ministros de la Dictadura. Se dice que algunos han marchado a Portugal, pero otros no. Se sabe que don Galo Ponte continúa en Madrid.

«LE MATIN» PUBLICA UNA INTERVIU CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO PROVISIONAL

Madrid 17

Telegrafían de París, que el periódico Le Matin» publica unas declaraciones del jefe del Gobierno provisional.

El señor Alcalá Zamora, explica el movimiento de la revolución, el cual dirá la historia que no se parece a ninguno.

No se piense en el extranjero que a la naciente República le falta la confianza. Precisamente me ha visitado el presidente del Sindicato de Banqueros para decirme que los establecimientos financieros están con nosotros.

El almirante Azaar me ha comunicado que la Armada se ha adherido a la República, y del Ejército recibimos en todo momento las afirmaciones de lealtad, incluso los monárquicos.

El movimiento tiene otro carácter que le hace ser único, que lo hemos hecho sin dinero, salvo pequeñas cotizaciones entre nosotros mismos. No estamos, pues, hipotecados por eso, y debe tenerse confianza. Todo lo que nosotros decretemos, se someterá a la aprobación de las Cortes Constituyentes, que se reunirán lo antes posible, pero precisa preparar la transformación.

VISITANDO AL PRESIDENTE

Madrid 17

El señor Alcalá Zamora ha recibido infinidad de visitas, entre ellas la del embajador de los Estados Unidos, duque de Santa Elena, generales Sosa, García Moreno, Suárez Inclán, Perales, Lacerda y Lombarte; coronel García Caminero; representante de España en la Oficina Internacional de Trabajo de Ginebra, señor Posadas; fiscal de la República señor Galarza y Director de la Deuda.

COMUNICANDOLES EL CAMBIO DE REGIMEN

Madrid 17

El embajador de Chile en Madrid visitó esta mañana al ministro de Estado don Alejandro Lerroux, entregándole una nota redactada en términos afectuosos por aquel Gobierno, que reconoce oficialmente el nuevo régimen español.

Hoy el Gobierno dirigirá una nota a todos los países, comunicándoles el cambio de régimen.

En dicha nota se habla del reconocimiento oficial del nuevo Gobierno, y la acompaña la declaración ministerial.

DIMISION DE EMBAJADORES

Madrid 17

Han enviado sus dimisiones al ministro de Estado, los embajadores de España en Berlín y Lisboa.

También han presentado la dimisión de sus cargos, los ministros de España en Varsovia y Oslo.

OPERACIONES EN LAS CAJAS DE AHORROS. CONFLICTO RESUELTO

Madrid 17

El ministro de Trabajo señor Largo Caballero, dijo a los periodistas que en las Cajas de Ahorro se han efectuado con normalidad las operaciones de retiro de fondos, en análoga proporción a los días anteriores.

Hablando del conflicto de las artes gráficas, planteado hace tiempo en Madrid, dijo que está en vías de solución pues han sido readmitidos la mayoría de los huelguistas.

Agregó que la huelga de camareros de Sevilla se había conjurado satisfactoriamente.

UN DOCUMENTO DE ADHESION

Madrid 17

Los funcionarios de la Delegación Superior del Trabajo de Barcelona, han dirigido al ministro de dicho Departamento un documento de adhesión. Además protestan de los propósitos de algunos extremistas de absorber dicha Delegación.

LA CUESTION CATALANA. LARGO CABALLERO CONFIA EN QUE SE SOLUCIONARA

Madrid 17

La cuestión catalana, según manifestaciones del señor Largo Caballero, confía el Gobierno que se resolverá rápidamente, ya que en estos momentos sólo debe hablarse de España.

Aludió luego a los funcionarios cesantes por la Dictadura, y anunció que el Gobierno examinará el asunto cuando resuelva los problemas más importantes.

Hablando el señor Largo Caballero de la organización corporativa, dijo que tiene estudiado el asunto desde hace tiempo.

Doctor TOMÉ
De las Clínicas Nacionales y Extranjeras
Especialista en PARTOS
y enfermedades del EMBARAZO
Consulta de MATRIZ, GÉNITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electroterapia. Uretroscopia. Cistoscopia. — Diatermia.
DE 4 a 7
O'Donnell, 34, 1.º, izqda. Teléfono 869

TRANQUILIDAD EN ESPAÑA. EL VIAJE DE LOS MINISTROS A BARCELONA

Madrid 17

El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que en toda España reina tranquilidad, incluso en Sevilla.

Confirmó que esta mañana habían salido para Barcelona, don Marcelino Domingo, don Fernando de los Ríos y el señor Nicolau, en avión, y que pensaban estar en Madrid a la hora del Consejo, pero todo dependía de las exigencias del viaje.

Dijo que el asunto catalán presenta buen aspecto, pues el señor Maciá siempre ha mantenido una política cordial y constante con el Gobierno de la República.

Sellos de Caucho y placas de esmalte
encárguelos a
BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23 y Prim, 1

FRANCO SE POSESIONA DE LA DIRECCIÓN DE AERONÁUTICA

RESTABLECERA LA ANTIGUA ORGANIZACION

Madrid 17

Esta mañana se posesionó de la Dirección de Aeronáutica el comandante Franco, asistiendo al acto vestido de paisano.

Le dió posesión de la Dirección, el coronel García Antúnez, que le presentó el personal.

El ministro de la Guerra ha conferenciado extensamente con Franco y otros jefes de Aviación.

Ha anunciado el nuevo director de Aeronáutica en el acto de la toma de posesión, que se propone restablecer íntegramente la organización que tenía el servicio de Aviación, el día 15 de Diciembre.

LERROUX HACE DECLARACIONES SOBRE POLÍTICA EXTERIOR

SERA ESENCIALMENTE PACIFICA

Madrid 17

El ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, ha hecho declaraciones sobre política exterior, a un periodista.

La política exterior del Gobierno republicano, es esencialmente pacífica. España no tiene pleitos con ningún país, porque la República se basa en las grandes masas populares que desean la paz y sienten la fraternidad internacional.

Deseamos la paz con todos los países, aunque queremos mantener relaciones particularmente amistosas y estrechas con aquellos cuyo régimen social se asemeje al español.

Procuraremos estrechar cada vez más los lazos que nos unen a las repúblicas hispano-americanas, hermanas de raza, por su idioma y su cultura.

También nos interesan particularmente nuestras relaciones con Portugal e Italia. Portugal, por ser el pueblo más afín al español entre todos los europeos y por la convivencia territorial; Italia por la continuidad de la costa Mediterránea.

Nos abstendremos rigurosamente de inmiscuirnos en el régimen interior de dichos países. Así como nosotros no admitiríamos una intervención extranjera en nuestros asuntos internos, tampoco debemos mezclarnos en los asuntos de otros países.

Evitaremos dar la sensación a los elementos afines de que apoyamos sus reivindicaciones, aunque las encontremos justas. A base del respeto mutuo, mantendremos relaciones correctas hasta con los países de origen opuesto a la República española.

También deseamos vivir en amistad con los Estados Unidos. Ciertamente existe el problema aduanero, pero la cuestión de tarifas es objeto de negociaciones. Por tanto, no es oportuno hablar. España procura lógicamente la exportación de sus abundantes y excelentes productos agrícolas y mútuas concesiones que contribuirán a estrechar las relaciones de España y los Estados Unidos.

España, pues, desea la paz con todos y las relaciones particularmente estrechas con los países esencialmente democráticos.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

SE CUMPLIRAN LAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS POR LOS ANTERIORES GOBIERNOS

Madrid 17

El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que durante una hora había conferenciado con el Consejo Superior Bancario.

El Banco de España le ha manifestado su incondicional adhesión, así como los demás representantes de todos los Bancos

El señor Alvarez Valdés, en representación de los reunidos, dijo al ministro que la banca privada, contra su criterio y voluntad, cumplió los criterios que le imponían los Gobiernos

Dicho señor — continuó diciendo — me ha advertido que los valores emitidos o convertidos por la Dictadura, se habían depreciado por diversos rumores.

También le dijo que en cuanto a la alarma pública solo la ha habido en Málaga, por haber dicho un periódico que eran del programa financiero del Gobierno provisional, determinadas ideas atribuídas al capitán Galán, originando pánico entre la gente, que retiraron el dinero de las cuentas corrientes.

En Madrid solo se ha dado el caso de un sacerdote que se presentó en el Banco a preguntar si era cierto que a los cuentarrentistas solo se les entregaría el 10 por 100 de su saldo.

A estas indicaciones contestó el señor Prieto, agradeciendo el ofrecimiento y diciéndoles que no tenía ningún prejuicio contra la banca privada por el auxilio que prestó a la Dictadura, pues cree que en todas partes debe estar al lado del Poder constituído.

En cuanto a los valores emitidos o convertidos por la Dictadura, los respetó y hará que se cumplan las obligaciones contraídas por anteriores gobiernos.

Desmintió categóricamente que el Gobierno tenga el menor propósito de restricción en la retirada de cuentas corrientes.

Agregó que hay una positiva emigración de capitales que sacan atemorizados en maletas y neumáticos de automóviles.

El Gobierno no quiere dictar disposiciones que se queden en las columnas de la «Gaceta.»

Además todos los países han pasado por el fracaso de las medidas restrictivas.

Me he limitado a dirigir un telegrama circular a los Delegados de Hacienda de las provincias fronterizas, y he requerido al Director de Carabineros para que redoble la vigilancia para cumplir la disposición que prohibe la salida de sumas superiores a cinco mil pesetas por persona. A los contraveptores, se les castigará rigurosamente.

Espero que los temores desaparezcan cuando se normalice la situación.

Añadió que no ha intervenido para nada en las cotizaciones de la moneda extranjera, pues sería insensato invertir unos millones en estos momentos de nerviosismo para cubrir ficticiamente una realidad.

Un periodista dijo al ministro que al retirarse hoy las cuentas corrientes de los bancos estos entregaban solo en plata el diez por ciento.

El ministro contestó que esta resolución la han adoptado los Bancos porque donde no hay sucursales del Banco de España no se quiere dar la sensación en un momento determinado, de que no haya billetes.

Hablaronle los periodistas sobre la estabilización o revalorización, y contestó don Indalecio Prieto que estos momentos no son para pensar en eso, pero en el futuro ya se vería.

Dentro de unos días — termino diciendo — la tranquilidad actual estará consolidada totalmente y parecerá que el nuevo régimen lleva implantado varios años y nuestra moneda recobrará su valor.

PARA REVISAR LA OBRA LEGISLATIVA

Madrid 17

A las dos y cuarto de la tarde, abandonó la Presidencia el señor Alcalá Zamora para devolver la visita al embajador de los Estados Unidos.

Dijo que había designado una comisión de la Presidencia, que revisará la obra legislativa de la Dictadura en este departamento. Presidirá dicha comisión el subsecretario señor Sánchez Guerra.

He dado instrucciones a los ministerios —agregó—para que designen rápidamente las comisiones revisadoras.

En la circular enviada por la Presidencia sobre este asunto, se dispone que cada ministerio, según la complejidad de los problemas que deba examinar, designe una o varias comisiones, y preparen la clasificación de aquéllos con objeto de someterlos al Gobierno.

NUEVO SUBSECRETARIO

Madrid 17

Ha sido nombrado subsecretario de Economía Nacional, don José Barbey Prats.

UN OFICIAL DE INGENIEROS ARRESTADO

Madrid 17

Ha sido arrestado el teniente de Ingenieros señor García Mohino, que el día de la proclamación de la República recorrió las calles de Madrid, llevando una bandera republicana.

Con ella penetró en el ministerio de la Gobernación, seguido de los manifestantes.

El correctivo se le ha impuesto por la prohibición que tienen los militares de intervenir en toda manifestación política.

LA MISA EN LOS CUARTELES

Madrid 17

Se ha dispuesto que continúen diciéndose misas en los cuarteles, con asistencia voluntaria de la tropa, que lo hará sin formar y sin armas.

LAS BANDERAS DE LOS CUERPOS

Madrid 17

Se ha adoptado para todos los Cuerpos armados la bandera tricolor de la República española.

Las actuales banderas pasarán, con toda solemnidad, a los museos respectivos.

Las banderas republicanas conservarán la corbata de San Fernando y demás condecoraciones que poseían. Llevarán bordado el escudo de España con una corona mural. Igual emblema se usará en toda la documentación oficial.

EL NUEVO PRESIDENTE DEL SUPREMO

Madrid 17

Se asegura que será nombrado presidente del Tribunal Supremo don Diego Medina.

DIMISION DEL SR. MILANS DEL BOSCH

Madrid 17

El general Milans del Bosch ha dimitido el cargo de delegado permanente del Comité algodonero.

EL SR. SERRAN EN LIBERTAD

Madrid 17

Ha sido libertado provisionalmente, sin fianza, don José Serrán, que como se sabe, se halla procesado por el asunto de la estafa de dos millones de pesetas.

UNA ESTATUA A PABLO IGLESIA. «EL DIA DEL HOMENAJE A LA MADRE Y AL NIÑO»

Madrid 17

En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento madrileño, se acordó erigir una estatua a Pablo Iglesias en los jardines de su nombre.

El domingo se organizará un homenaje a la memoria de Pablo Iglesias, que consistirá en una visita al cementerio civil.

Asistirá a este acto una representación del Ayuntamiento.

En Mayo, tendrá lugar en lo sucesivo El día del homenaje a la madre y al

ESPECTÁCULOS

TEATRO VICTORIA. — A las seis y diez y media, magnífico programa de varietés. Gran éxito de la notable bailarina Sarha Rivera; éxito colosal del eminente actor cómico y creador de su género Rafael Arcos, y grandioso éxito de la estrella Luisita Esteso.

GRAN TEATRO KURSAAL. — De seis a una, cine sonoro. Estreno de la película cómica «Animales de papel»; estreno de la gran revista, sonora y muda «Broadway Scandals» y estreno de la comedia sonora de dibujos animados «Horror a la música».

En breve «La canción del día».

SALON IMPERIAL. — De seis a una, cine selecto. Gran éxito de la selección «El corazón pierde», y estreno de la joya Triunfo «Hermanas de Eva».

En breve «La Venus Suprema».

CINE MODERNO (barrio Tesorillo).— De cinco y media a doce y media. Exito de la película americana «El último bandido» por Gary Cooper, y estreno de la gran joya Paramount «La gracia de Alá» por Douglas Mac Zean.

Muy pronto «Los chicos de la escuela» por Pitouto.

niño.» Este año las figuras del homenaje serán la madre del capitán Galán y la hija del capitán García Hernández.

Se acordó también variar el nombre a varias calles.

LOS OBREROS PARADOS

Madrid 17

Una comisión de obreros parados estuvo esta tarde en la Presidencia, visitando al subsecretario de este departamento.

Este, después de conferenciar con el señor Alcalá Zamora, les dijo que se habilitarían créditos procedentes de la sección de Fomento del Ayuntamiento, con el fin de darles trabajo inmediatamente.

Los obreros salieron satisfechísimos de la entrevista.

Clínica Médico Quirúrgica
DE
VÍAS RESPIRATORIAS
Oidos - Nariz - Garganta
a cargo de
C. de la Rosa
De las clínicas de la especialidad en el Dispensario de la Alfaguara, Facultad de Medicina y Cruz Roja de Granada
Traqueo broncoscopia - exofagoscopia
Radiodiagnóstico
De 4 a 7, Marina, 22, Teléfono 240
Visita a domicilio
Especial para obreros, de 12 a 2

LOS MINISTROS SE REUNEN EN CONSEJO

CAMBIO DE IMPRESIONES. ASCENSO DE UN GENERAL

Madrid 17

A las cuatro y cuarenta y cinco de la tarde, llegó el jefe del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora a la Presidencia.

Los periodistas le preguntaron si los ministros que habían ido a Barcelona llegarían a tiempo para la reunión ministerial.

Respondió que lo ignoraba.

El Consejo — agregó — no será más que un cambio de impresiones para no interrumpir el contacto.

El ministro de la Guerra dijo a los reporteros que había firmado varios ascensos reglamentarios entre ellos — dijo — he tenido la satisfacción de ascender a general de brigada al coronel D. Joaquín Paz Faraldo, que como se recordará mandaba el regimiento de Artillería que se sublevó en Ciudad Real durante la Dictadura y que después quedó postergado.

El ministro de Comunicaciones dijo que en su departamento se trabajaba con normalidad.

REFORMAS EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El señor Largo Caballero hizo constar que solo habían sido nombrados el subsecretario y el Director General de su Deaprtamento.

Los demás cargos los desempeñarán interinamente, por que él se propone llevar a cabo una amplia reforma en los servicios, creando un organismo que podrá llamarse Instituto de Reformas Sociales, Consejo del Trabajo o de otra manera, en virtud del cual quizá desaparezcan todas las Direcciones generales, recogiéndose en este organismo todas las ramas de carácter social, con arreglo a nuestras relaciones internacionales.

También para ello se nombraría el personal técnico necesario.

Dijo que en su departamento había personas que desempeñaban cargos duplicados, a las cuales las ha hecho optar por uno.

LO QUE DIJERON OTROS MINISTROS

El ministro de Fomento reiteró al Director General de Ferrocarriles que continuara por ahora en el cargo y él propondrá en el Consejo el nombramiento del Director General de Montes.

El señor Lerroux dijo que llevaba los asuntos de tramite.

Al llegar el ministro de Hacienda dijo: —Parece que mis declaraciones de mediodía han caído bien en la bolsa. Como consecuencia de ellas, he recibido un aviso del Colegio de Agentes de Bolsa de Madrid participándome que han adquirido en firme quinientas mil pesetas en amortizable de los convertidos o emitidos por la Dictadura, los cuales habían sufrido la mayor depreciación por el rumor de que el Gobierno Provisional de la República no los reconocería.

El ministro de la Gobernación dijo que esta noche entregaría una nota con las instrucciones que ha dado a los Gobernadores, en una reunión que celebró esta mañana.

INTERESANTE NOTA OFICIOSA

Madrid 17

El Consejo de ministros terminó a las nueve y media, facilitando el señor Prieto la siguiente nota oficiosa:

El ministro de Hacienda dió cuenta de sus declaraciones ante el Consejo Superior Bancario, y el Gobierno las aprobó, compartiendo el juicio tranquilizador y optimista del ministro de Hacienda.

Basa su creencia el Gobierno en la normalización rápida y acentuada de la vida política y en lo infundado y transitorio de los temores que desaparecerán por la misma evidencia de los hechos, pues es firme propósito el crédito del Estado mediante el respeto a los signos de la Deuda, compromisos y avales, sin perjuicio de exigir responsabilidades por los abusos de la Dictadura.

Se rectificará la conducta seguida por los Gobiernos dictatoriales, conteniéndose ahora los gastos en las disponibilidades de la Hacienda, sin comprometer nuevamente la firma de ésta.

El ministro de la Gobernación enteró al Consejo de las instrucciones dadas a los Gobiernos civiles.

Se acordó derogar el decreto de 21 de Diciembre de 1927, que fusionaba el Cuerpo de porteros, ordenanzas y mozos de los ministerios, dejándolos dependientes de la Presidencia del Consejo.

Se aprobó un proyecto de decreto sobre constitución provisional de las Diputaciones.

El ministro de Estado leyó las dimisiones de varios representantes diplomáticos de España en el extranjero.

El Gobierno ha recibido con viva satisfacción la noticia de haber sido reconocido por Francia el nuevo régimen español.

El Presidente del Consejo acabó de dar cuenta del proyecto sobre la derogación de la ley de jurisdicciones, el cual no se publicará ínterin no regresen los ministros ausentes, para que conozcan antes el texto.

Se nombró subsecretario de Economía a don José Barbey Prats, y Director General de Estadística a don Honorato Castro.

El ministro de Trabajo dió cuenta de las instrucciones que se han dado a don Adolfo Posada, para que marche a Ginebra a fin de firmar las ratificaciones de algunos convenios internacionales.

El ministro de la Guerra enteró al Gobierno de que había solicitado el retiro el coronel del regimiento de León, señor Sanz de Larín, y por la forma irrespetuosa en que lo había hecho, contraria a las ordenanzas, se le había sustituído habiéndosele sometido a sumario e ingresando el referido jefe en Prisiones Militares.

Se acordó admitir la dimisión del general Cavalcanti del cargo de presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, y se nombra para sustituirle al general Burguete.

En Comunicaciones, se acordó la creación de dos Direcciones Generales, una de Correos y otra de Telégrafos, las cuales serán desempeñadas por funcionarios de los respectivos cuerpos.

Marina: Se decidió cambiar los nombres del acorazado «Alfonso XIII», el cual se llamará «España»; el «Reina Victoria Eugenia», se denominará «República», y el crucero «Príncipe Alfonso», se denominará «Libertad».

Los ministros dieron cuenta del estado en que han encontrado los servicios en los respectivos departamentos.

El Consejo adoptó medidas con relación a los procesos de las responsabilidades, y se acordó reunirse mañana en Consejo si estuvieran aquí los ministros ausentes.

DICE EL SR. LERROUX

Madrid 17

El ministro de Estado señor Lerroux salió del Consejo a las ocho y media de la noche.

Manifestó a los periodistas que no podía darles una nota importante, porque hoy actuaba de secretario don Indalecio Prieto.

Los periodistas le dijeron si se había acordado que en lugar de la República catalana se denominara Generalidad Catalana.

Eso es nombre antiguo — contestó. — Lo hecho está de acuerdo con el pacto de San Sebastián, que radica en estos dos hechos: Se reconoce a Cataluña el derecho a reunirse y establecer el estatuto que una ponencia presentara a la Asamblea Constituyente, sometiéndose el acuerdo a dicha Asamblea, y renunciando a toda medida de fuerza, para que no prevalezca un criterio que no fuere jurídicamente acatado.

Acerca de lo ocurrido en Guernica, dijo que acudieron militares y algunos señores que fueron allí. Unos se marcharon, y otros se quedaron a merendar tranquilamente.

BUENAS IMPRESIONES DE CATALUÑA

Madrid 17

Al terminar el Consejo el ministro de Hacienda señor Prieto, hablando con los periodistas, decía que las impresiones de Cataluña eran inmejorables, pues el señor Maciá había sido convencido en mantener en su integridad la fórmula suscrita por los republicanos en San Sebastián, es decir que el pleito de la nacionalidad catalana sea objeto de resolución de las Cortes Constituyentes.

El Gobierno ve acabado este asunto, aunque le falta conocer detalles de esta solución.

Esta tarde nos visitaron comisiones de todos los partidos catalanes, prestándonos su adhesión incondicional.

Estoy satisfecho porque se haya llegado a una solución sin adoptar otras medidas.

También los nacionalistas vascos, que intentaban reunirse, han desistido de ello

Confirmó que había ingresado en Prisiones Militares el coronel del regimiento de León señor Sanz de Larín, el cual se dirigió a la Superioridad pidiendo el retiro en términos irrespetuosos.

Como no se dió curso a dicho escrito, el expresado coronel se dirigió también en términos irrespetuosos al Presidente del Consejo.

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTERAPIA.—DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6
GENERAL PAREJA, 14 TELÉFONO 238

En provincias

SE NIEGAN A ADQUIRIR GENEROS CATALANES

Santander 17

El comercio se ha negado a adquirir géneros catalanes, en protesta de la resolución del señor Maciá, contraria a la unidad de la patria.

Los viajantes catalanes han telegrafiado a sus casas la enérgica actitud en que se ha colocado el comercio santanderino.

MEDIDAS DE PREVENCION

Valencia 17

A las doce de la noche se establecieron retenes de fuerzas de Seguridad y del Ejército en los edificios públicos y bancos, como medida de prevención.

REGRESO DE UN CRUCERO

Cartagena 17

Ha regresado el crucero «Príncipe Alfonso», después de dejar en Marsella a don Alfonso de Borbón.

Inmediatamente desembarcó el ex ministro de Marina vicealmirante Rivera.

Este se trasladó a la Capitanía General del Departamento, entrevistándose con el marqués de Magaz.

UN TORERO QUE SE CAMBIA EL APELLIDO

Valencia 17

En los carteles que anuncian la corrida de toros del domingo, figura el matador Francisco Vega de los Reyes «Gitanillo de Triana», el cual ha cambiado el segundo apellido, poniéndose Francisco Vega de la República.

REGRESO DE LOS SUBLEVADOS DE JACA

Málaga 17

Procedentes de Melilla llegaron los cuarenta y un suboficiales y sargentos que fueron deportados a Chafarinas, por haber sido condenados por el Consejo de guerra de Jaca.

Fueron recibidos por el alcalde, gobernador militar, jefes y oficiales de la guarnición y numeroso público, que con gran entusiasmo aplaudió a los libertados.

SE INTERESA LA DETENCION DE UN ABOGADO

Barcelona 17

El gobernador civil dijo a los periodistas que como consecuencia de un registro practicado en el domicilio del capitán honorario Laforte, se ha dirigido a Madrid interesando la detención del abogado catalán señor Oms por haberse encontrado documentos que demuestran que originaron la detención de personas de significación.

Dijo que había ordenado la clausura del local del Grupo Alfonso y agregó que había recibido la visita de varios grupos monárquicos, expresándole el propósito de disolución de las sociedades a que pertenecen.

EL CAPITAN SEDILES LLEGA A BARCELONA. ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Barcelona 17

A las diez de la mañana llegaron procedentes de Mahón, el capitán Sediles y demás condenados por el Consejo de guerra de Jaca.

En el muelle les esperaban el Capitán General, las autoridades e inmenso gentío

Una compañía de Infantería, con bandera y música, rindió honores interpretando ésta la Marsellesa y el himno de Riego.

El capitán Sediles y sus compañeros fueron llevados a hombros por la multitud hasta el hotel.

Después marcharon al palacio de la Generalidad, para saludar al señor Maciá. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el Concejo.

LO QUE DICE EL GOBERNADOR DE BARCELONA

Barcelona 17

El gobernador civil señor Company, personalmente autor de la proclamación de la República catalana, ha manifestado que el orden es completo, y que no había nada que temer por parte de los obreros, pues el Sindicato Unico no parece querer aprovecharse de las circunstancias.

En cuanto al comunismo — agrego — por su número escaso no constituye peligro alguno. Por otra parte, la policía, la Guardia civil y el ejército, están al lado de las nuevas instituciones.

LLEGADA DE LOS MINISTROS. LAS CONFERENCIAS CON EL GOBIERNO CATALAN

Barcelona 17

En un avión han llegado esta mañana los ministros de Instrucción Pública, de Justicia y de Economía Nacional, quienes tratarán con el Gobierno catalán de las modalidades de la república federal.

Aunque aún no se ha celebrado ninguna conferencia, los señores Domingo y de los Ríos han declarado que el acuerdo puede considerarse un hecho, y que el espíritu de todos se inspiraba en los mejores deseos para las aspiraciones catalanas.

Esta tarde han comenzado las conferencias entre los mencionados ministros y el Gobierno catalán.

LOS SRES. JORDANA Y ESTRADA EN GIBRALTAR

La Línea 17

En una gasolinera de la Tabacalera, llegó al puerto de Gibraltar el general Jordana, acompañado de su esposa Se hospedan en un hotel céntrico.

También se encuentra en dicha plaza el ex ministro señor Estrada.

SE PROPONÍAN PROCLAMAR LA REPÚBLICA VASCA

A GUERNICA SE ENVIAN FUERZAS PARA EVITAR EL ACTO. LAS AUTORIDADDES DISPUESTAS A MANTENER EL ORDEN

Bilbao 17

Esta tarde, los nacionalistas vascos se proponían proclamar la República vasca, bajo el árbol de Guernica.

Las autoridades comenzaron a tomar medidas, enviándose a Guernica la Guardia civil, el batallón del regimiento de Garellano y otro del regimiento de Cuenca, llegado de Vitoria.

El alcalde ha publicado un bando recomendando serenidad a todos para evitar un día de luto y pidiendo se abstuvieran de proclamar la República vasca.

También recomendaba al vecindario que no saliera de las casas.

Las fuerzas cercaron la casa de Juntas, ocupando lugares estratégicos.

De los pueblos llegaban muchos automóviles conduciendo a los afiliados nacionalistas, a los cuales no se les permitía pararse, obligándoles a seguir la carretera adelante.

En vista de la actitud de las autoridades, las personas dirigentes del partido nacionalista, anunciaron la suspensión del acto.

A pesar de ello la fuerza pública sigue vigilando para evitar todo movimiento separatista.

En el extranjero

COMENTARIOS DE LA PRENSA

EN FRANCIA

París 17

Continúa la prensa francesa comentando el advenimiento de la República española, y dá extensos detalles de las manifestaciones en Madrid y provincias.

«Le Quotidien» pregunta si la República será una e indivisible o federativa.

Pregunta también si llegarán a un acuerdo los señores Alcalá Zamora y Maciá, aunque parece que las negociaciones entabladas por teléfono y ahora en Barcelona tendrán éxito.

«Le Populaire» se lamenta de la actitud de muchos periódicos franceses, que parecen haber visto con disgusto la nueva República, lo que considera lamentable.

«L'Echo de París» recoge las enseñanzas derivadas del resultado de un sufragio universal, sosteniendo, que si el voto hace una revolución más segura que las balas de fusil, se impone enseñar a las élites la gravedad del peligro electoral y mostrarle su deber en lugar de prometerles cosas imposibles, finalidades quiméricas o fantasías.

EN ITALIA

Roma 17

En todo el país ha causado profunda impresión el cambio de régimen. Los periódicos continúan prestándole atención y comentarios.

Dicen que el régimen que España acaba de elegir libremente es lo contrario del fascismo.

Se culpa a Francia de haber sido el artista modelador del movimiento republicano español, en el deseo de facilitar su hegemonía en el occidente del Mediterráneo.

HOSPITALIDAD A LAS FAMILIAS EMIGRADAS

Lisboa 16

El Consejo de ministros celebrado anoche se ha ocupado de las condiciones en que se concederá la hospitalidad a las familias españolas emigradas con motivo de la implantación de la República.

UNA NOTA DEL SR. CAMBO

París 17

El líder del partido regionalista catalán don Francisco Cambó, ha facilitado una nota a la prensa, en la que se felicita que la República se haya establecido en España, sin que haya habido que recurrir a la revolución.

La República ha venido — agrega — por el camino más noble, pues la pedía la mayor fuerza por sufragio.

Espera que la República podrá convertirse por el voto popular de una Cámara Constituyente, en una república de derecho, que puede y debe llegar a ser de todos los españoles.

El señor Cambó elogia después al Rey, y termina insistiendo en la necesidad de restaurar el crédito de España, haciendo un llamamiento a las corporaciones que puedan contribuir a salvar las dificultades de la hora presente.

PRESENTA LA DIMISION

Oslo 17

El ministro de España en esta capital ha presentado la dimisión de su cargo, comunicándolo así al ministro de Estado del Gobierno provisional.

EL GOBIERNO FRANCES RECONOCE AL NUEVO GOBIERNO

París 17

El Gobierno francés ha reconocido oficialmente al Gobierno republicano español.

INCIDENTE EN UN CONSULADO ESPAÑOL

Toulouse 17

Ayer tarde un grupo de republicanos españoles, en número de veinte, se presentó en el consulado de España y rogó al canciller, que sustituía al cónsul don Angel Tiesta, que actualmente se halla con permiso, que quitara la efigie de don Alfonso de Borbón y el escudo realista del consulado.

Ante la negativa del canciller, que dijo no haber recibido ninguna orden del Gobierno español en ese sentido, los manifestantes procedieron a efectuar la operación, no registrándose ningún incidente.

Se dieron muchos vivas a España libre, a la República y a los ministros republicanos.

Garage Moderno
Reformado con amplias jaulas.
Precios económicos y buenos servicios.
Avenida Aizpuru, 26 y 28.

LA ESTANCIA DE LA FAMILIA REAL EN PARÍS

LO QUE HA DICHO EL PRINCIPE DE ASTURIAS

París 17

Un periodista preguntó al Príncipe de Asturias si preferiría quedar en París o seguir a Londres, contestando que no tenía preferencia.

Esperemos — dijo — la decisión de nuestro padre, para obedecerle, no solo como hijo sino como español.

PARA SALUDAR A LA REINA

París 17

Con objeto de saludar a la familia real española, ha llegado, procedente de Bélgica, la ex emperatriz Zita.

En el hotel donde se hospeda la familia real se reciben muchos ramos de flores.

CONFERENCIA CON DON ALFONSO

París 17

La reina, poco después de llegar al hotel, conferenció telefónicamente con el ex Rey, que le pidió detalles de la familia real.

Parece que ésta permanecerá una semana en París.

También se asegura que el infante don Juan seguirá sus estudios navales en la Escuela de Marina británica.

El infante don Gonzalo paseó por París, acompañado de su profesor.

LLEGADA DE DON ALFONSO A PARIS

París 17

A las once y diez de la noche llegó a París el ex monarca español, siendo recibido por numerosas personas de la aristocracia y elementos monárquicos.

En un automóvil, se dirigió desde la estación al hotel Maurice, donde fué objeto de nuevas manifestaciones de simpatía.

Se señala el caso de un obrero que al pasar el ex rey se descubrió diciendo: — «Yo no saludo a los reyes mientras lo son, pero a los destronados los saludo»

LO QUE SE DICE

Londres 17

Se asegura que el Rey Jorge ha invitado a los ex reyes de España a residir provisionalmente en el castillo real de Winsor, en Londres.

SE PROPONE ADQUIRIR UN RANCHO

Londres 17

Un importante rotativo dice que don Alfonso de Borbón intenta adquirir en el Canadá un gran rancho, contiguo al del Príncipe de Gales, para dedicarse a la cría de ganado de raza.

LA FORTUNA PERSONAL DE DON ALFONSO

París 17

La familia real española ocupa en el hotel Maurice todo el piso primero, con un total de 28 habitaciones.

El departamento destinado a don Alfonso ha sido tapizado de rojo y amarillo.

Parece probable que la familia real resida algún tiempo en París.

Los periódicos afirman que la fortuna personal del rey se eleva a dos millones de libras esterlinas, la mayoría invertidas desde hace tiempo en valores ingleses y norteamericanos.

RUMOR DESMENTIDO

Madrid 17

En las primeras horas de la tarde se rumoreó en Madrid que había dejado de existir el Príncipe de Asturias.

Muchas personas acudieron a los periódicos, círculos aristocráticos y centros de reunión, preguntando noticias sobre dichos rumores.

Rápidamente se llamó a la agencia Havas de París, y contestaron de allí que el rumor era inexacto.

El duque de Miranda ha manifestado que toda la familia real, incluso el Príncipe de Asturias gozaba de perfecta salud.

MANIFESTACIONES DEL DUQUE DE MIRANDA

París 17

El duque de Miranda recibió esta tarde a los periodistas, a los que dijo lo siguiente:

—Me ha encargado el Rey que exprese todo su reconocimiento y emoción por la acogida que le ha dispensado la ciudad de París. También me ha encargado que les haga saber que no hará ninguna declaración. El Rey no quiere molestar ni crear dificultades al Gobierno francés, tanto más después de haber recibido una prueba de amistad que no olvidará. Ignoro el tiempo que estará el Rey en París, pues hasta dentro de dos o tres días no podrá hacer presente su decisión.

El Rey quiere hacer todo lo posible para evitar toda especie de manifestaciones, y su deseo es guardar el incógnito y pasar desapercibido.

Contestando a preguntas de los periodistas agregó que el Rey no ha tenido aun tiempo de reflexionar sobre la actitud que tomará respecto a España. Es posible que espere el resultado de las elecciones antes de tomar nueva resolución. Es decir, antes de un mes. El Rey ha querido evitar la efusión de sangre. Fué ese su único pensamiento, su único deseo. Tengan en cuenta que el Rey no ha abdicado, pues se ha alejado provisionalmente de España.

GRAMÓFONOS
desde 75 ptas. a 8.000. Venta al contado y plazos. Discos La Voz de su amo. Regal, Odeón, Diafragmas, Cuerdas Agujas. Composturas de gramófonos. Guitarras. Bandurrias. Laud. Gramolas. Almacén de Música. General Marina, núm. 23.

RUPERTO PRADO
Abogado, Procurador y Corredor de comercio
AVENIDA DEL GENERAL AIZPURU, 4.—TELÉFONO 419

Sección de Telégrafos de Melilla

«Mensajes telegráficos en serie»

Por disposición del día 11 del actual se amplía a esta Sección el servicio de «Mensajes telegráficos en serie» creado, en sustitución de las antiguas conferencias telegráficas, con fecha 29 de Abril de 1930.

TASAS. Por un abono mensual de cinco minutos de duración, 70 pesetas y y 7,50 de timbre.

Por idem idem de quince minutos, 180 pesetas más 7,50 de timbre.

Por cinco minutos fuera de abono y ordinario, 4 pesetas mas 0,25 de timbre.

Por cada cinco minutos más o fracción 3,50 pesetas.

Por cinco minutos fuera de abono y de madrugada, 2,50 pesetas más 0,25 de idem.

Por cada cinco minutos más o fracción, 1,75 pesetas.

Estas tasas se harán efectivas en timbres de Telégrafos, siendo obligatorio para los de abono renovarlos cinco días antes de finalizar el mes.

Los mensajes fuera de abono se reintegrarán como el resto del servicio telegráfico.

El pago de los abonos y renovaciones puede hacerse en la Estación de origen o en la de destino.

Los «Mensajes telegráficos en serie» se presentarán escritos en cuartillas a máquina con impresión clara o a mano con letra perfectamente legible, prohibiéndose expresamente utilizar recortes de periódicos, notas a lapiz y en una palabra cuanto pueda entorpecer su lectura a los funcionarios encargados de so transmisión.

Cada cuartilla debe contener 50 palabras, espaciando convenientemente los renglones, y sin que deba pasar de esta extensión sea escrita a máquina o a mano.

El número de palabras que puedan cursarse será consecuencia del estado de la línea y de la velocidad que consienta el aparato. Sin embargo la Administración se ve en el caso de fijar como límite mínimo el de 20 palabras por minuto, comprometiéndose en todos los casos a llegar a este límite aunque fuese preciso prolongar el tiempo de funcionamiento.

JUNTA DE PLAZA Y GUARNICIÓN DE MELILLA

Artículos que han de adquirirse en la compra del día 4 de Mayo a las 3 y media de la tarde.

Para situar en Melilla

Aceite vegetal 37 hectolitros.
Arroz 6 quintales métricos.
Azúcar 20 quintales métricos.
Carbón vegetal 570 quintales métricos.
Carbón mineral 110 quintales métricos.
Carbón de cok 40 quintales métricos.
Cebada 2.700 quintales métricos.
Esparto 40 quintales métricos.
Garbanzos 10 quintales métricos.
Harina de 1.a 90 quintales métricos.
Harina integral 100 quintales métricos.
Judías 7 quintales métricos.
Leña 1.980 quintales métricos.
Paja de pienso 2.000 quintales métricos.
Petroleo 55 hectolitros.
Pimentón 2 quintales métricos.
Sal 14 quintales métricos.
Tocino 10 quintales métricos.
Vino tinto 54 hectolitros.

Para situar en Nador

Cebada 1.000 quintales métricos.
Harina integral 1.000 quintales métricos.
Leña 800 quintales métricos.
aPja de pienso 1.000 quintales métricos.

Para situar en Drius

Cebada 1.000 quintales métricos.
Leña 400 quintales métricos.
aPja de pienso 1.000 quintales métricos.

Para situar en Hoais de Tensaman

Paja de pienso 200 quintales métricos.

NOTA: Las muestras de análisis y prueba de cocción se admitirán hasta el día 28 de Abril a las 12 de la mañana. Las demás muestras hasta el día 3 de Mayo a las 5 de la tarde. Para esta compra rijen las mismas condiciones que para la anterior, facilitándose datos en Secretaría (Huerto de las Cañas) todos los días laborables de 9 a 11.

Melilla 16 de Abril de 1931. — El Coronel Presidente, **Luis Solans.**

Parque de Intendencia del Rif

ANUNCIO

Se hace saber: Que hasta las 12 horas del día 29 del actual se admiten ofertas para vender con destino a este Parque los artículos siguientes:

Aceite motor claro, 200 kilos.
Algodón borra para máquinas, 100 kilos.
Alambre para empacar, 300 kilos.
Carbón mineral, 1.000 quintales métricos.
Leña 1.500 quintales métricos.
Petróleo, 1.300 litros.
Sal común, 53 quintales métricos.
Gasolina, 2.200 litros.
Aceite de oliva, 200 litros.

La calidad y pliego de condiciones técnico-legales para el acto de la compra, pueden verse en la oficina del Detall de este Parque.

Las muestras de artículos susceptibles de análisis deberán ser entregadas antes del 25 del actual y las demás antes del día 28, admitiéndose los depósitos del 5 por 100 en la caja del Parque, hasta las 13 horas del día 28.

La compra tendrá lugar el citado día 29 a la hora citada en el local de la Jefatura de Intendencia de esta plaza.

Villa Sanjurjo 14 de Abril de 1931. —El Director, **José Cebrian.**

Junta de Fomento de Melilla

OBSERVATORIO

DIA 17 DE ABRIL

Presión media: 7662,4 mm.
Cariz: Levante.
Kilómetros recorridos en 24 horas: 216
Metros por segundo: 3,8
Dirección del viento: E.
Tiempo probable: Variable
Cielo: A las 7, nuboso; a las 13, despejado; a las 18, nuboso.
Humedad relativa media: 72 por 100.
Mar: Rizada.
Temperatura a la sombra: Máxima, 21 grados con 6 décimas; Mínima, 13 con 4; Oscilación, 8 con 2; Media, 17 con 5.

El Director del Observatorio, Eduardo de Mesa.

INFORMACIÓN MILITAR

PRESENTADOS

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes:

Teniente coronel don Rafael Pastor.
Capitán médico don Manuel Mazo.
Teniente don Luis Galindo.

PASAPORTADOS

Lo han sido los siguientes:

Teniente coronel don Andrés Fernández Mulero, para Ceuta, en comisión del servicio.

Veterinario primero don Antonio Cimbernat, para Santa Cruz de Tenerife, a incorporarse.

Sargento don José Díaz, del batallón de Ingenieros, para Villa Sanjurjo, en comisión del servicio.

Guardia civil Marcelo Laguna Ruiz y dos más, para Ceuta, a incorporarse.

Soldados Rafael González Corlés y Gumersindo Sanz Miguel, para Ciudad Real, y Lérida, respectivamente, a fijar sus residencias.

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Jefe de día. — Comandante D. C. I. Joaquín Serra.

Imaginaria. Comandante de Ingenieros don Patricio Azcárate.

Hospital y provisiones. — Africa 68, primer capitán.

Parada. — Africa 68.

Principal. Africa 68.

Cuerpo para suministrar a S. la media ración diaria de pan de tropa. — Africa 68.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la Plaza. — Comandancia Artillería de Melilla, Africa 68, y batallón de Ingenieros.

El teniente encargado de los servicios de Plaza, Eugenio Rodríguez.

NOTAS DEPORTIVAS

EL COLMO DE LOS ABSURDOS

Sin ánimo de molestar ni zaherir a los aficionados bilbaínos, escribimos estas líneas aun a trueque de que sean impopulares en Vizcaya. Pero estamos en la obligación de no substraer los comentarios que hace toda la opinión deportiva del país, sobre el hecho de que el partido Italia-España se celebre en Bilbao.

No hay que hablar de méritos contraídos por las masas futbolísticas, ni de historias gloriosas, ni de antecedentes históricos. San Mamés es uno de los terrenos deportivos de mayor tradición y de más acusadas simpatías. Cuna del fútbol vasco, ha presenciado contiendas admirables, cuyo recuerdo perdurará siempre. La afición de los bilbaínos merece toda suerte de respetos y los triunfos logrados por sus equipos en épocas pasadas y en las presentes son de los que llenan de legítima satisfacción al fútbol nacional. Todo eso es verdad y muy digno de enaltecimiento. Pero no justifica el hecho censurable de haber llevado a la capital de Vizcaya la organización de un encuentro que excede a las posibilidades de su capacidad.

Así lo proclaman las contrariedades de todo género que están sufriendo, cuantos, de cerca o de lejos, tienen alguna intervención en los preparativos. La España futbolística pretende presenciar el acontecimiento, que de tal se califica el décimo choque entre los equipos italiano y español. Eso, prácticamente, es imposible. Se tropieza con la insuperable dificultad de que el campo de San Mamés es pequeño, de que la «catedral» del fútbol hispano es una catedral en tono menor. No hay forma de atender a las demandas de localidades por mucho interés que pongan en complacer a los peticionarios. A buen seguro que los mártires de la Federación Vizcaína lamentarán en estos días que ese partido no se dé muy lejos de Bilbao. Lo raro es que no se haya visto antes, porque es el colmo de los absurdos y no beneficia a nadie, salvo a la pueril satisfacción localista.

* * *

Las conveniencias deportivas y económicas aconsejaban que el partido Italia-España se hubiera llevado a Barcelona. Barcelona era la ciudad para ese partido; no cabe darle vueltas. El magnífico Estadio de la Exposición, es el marco adecuado para una solemnidad de esa naturaleza. Allí hubieran tenido cabida los miles y miles de espectadores que habrían acudido, seguramente, desde todos los puntos de la península. Ningún conflicto, ni de alojamiento, ni de capacidad, se hubiera suscitado. Con beneficio, en primer término, de los aficionados nacionales; en segundo lugar, de los italianos, más acostumbrados al clima de Barcelona, y situada en la ruta de su país, de donde hubieran acudido algunos centenares de compatriotas; y en tercer caso, en beneficio, y cuantioso, de la Federación Española, que pierde alrededor de las doscientas cincuenta mil pesetas, con que el partido se celebre en San Mamés y no en el Estadio de Monjuich.

¡Ya puede agradecérselo Bilbao a los directivos nacionales! El sacrificio ha sido enorme. Pero es que no tenían derecho a sacrificar a la mayoría de la afición española. Del dinero, bien podían hacer lo que quisieran; ahora, que pensando en lo que suponía este encuentro, para todo el mundo, debieron tener en cuenta, facilitar la asistencia cómoda y en condiciones normales a la masa que sostiene el fingiado futbolístico en el territorio nacional.

Hoy día, hay varios miles de personas que hicieron gastos de importancia pensando en concurrir a Bilbao el domingo. Hubo que preocuparse de reservar alojamiento, de recoger los billetes del ferrocarril, de todas las circunstancias que se derivan del viaje. Y cuando está ya todo resuelto falta lo esencial: la entrada para ser testigo de lo que motiva el desplazamiento. ¿Se ve claro cómo el partido Italia-España no debió celebrarse en Bilbao?

* * *

¡Qué fácil era el remedio! No consistía en más que un ligero cambio, en una sencilla permuta de partidos. Respetar el derecho acordado en Asamblea de Bilbao, a presenciar un partido internacional, haciéndole compatible con los deseos y las comodidades y las ventajas para todos. Ahí estaba el «match» con Irlanda. España-Irlanda en San Mamés estaba bien, era el acontecimiento adecuado para ese terreno. No podrá pensarse en el fracaso. Las veinte mil localidades del campo del Athletic hubieran sido ocupadas en su mayor parte por la entusiasta afición vizcaína, con algunos miles de espectadores del Norte que tienen facilidades para desplazarse a Bilbao. Nadie estaría descontento ni se daría el caso de que muchos habitantes de la capital de Vizcaya se quedaran sin presenciar el encuentro, como se van a quedar sin ver el «match» con Italia.

Irlanda-España en Bilbao y España-Italia en Barcelona. Así, magnífico para todos. No habría ocasión para la protesta de nadie, por ningún concepto. Además no sabemos por qué se quita categoría al «match» con los irlandeses, que para nosotros, hoy día, es una incógnita a despejar. También es agradable asistir a la revelación de un juego, de un equipo inédito para los espectadores españoles.

La Federación Española no ha estado acertada en esta ocasión. El Comité goza de autoridad para, interpretando las conveniencias generales, haber hecho el cambio. Precisamente la circunstancia de figurar un directivo de Vizcaya debió impulsar a su conducta, pues nadie como él para hacerse cargo de las cosas y saber cómo Bilbao, cómo San Mamés, no podía albergar a la multitud de aficionados que aspiran a contemplar el choque con Italia, encuentro que desde Bolonia atrae la expectación universal.

Nuestros amigos bilbaínos serán los primeros en reconocer veracidad a todos los extremos que aquí consignamos. No pueden ver en ellos animosidad ni malquerencia para un fútbol y una afición que tienen nuestras fervorosas simpatías. Ahora, que al interés limitado de una localidad, anteponemos el supremo interés de toda la afición española.

Alfonso R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción.)

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron ayer mañana, don José Rus, don Matías Bores, don Enrique Ramírez, don Juan Martí Alonso, don Pascual Perales, don Francisco Gálvez, don Luis Torroba, don Rafael Arcos, don José Jiménez, don Juan Muñoz, don Antonio Ruiz, don Adolfo Luque, don Tomás Valiente, don José Pintado, don Antonio Garrido, don Rafael Agudo y don Manuel Martínez.

De Ronda, donde ha pasado breves días, regresó nuestro querido director, don Manuel Galbán.

Para pasar una temporada al lado de sus hijos los señores de Soto de la Blanca (don José), ha llegado de Málaga, la señora doña Estervina Magariño.

También llegó, procedente de Cádiz, la bella señorita Luisa Cebrián, hermana de nuestro compañero en la prensa, don Angel.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don Gonzalo Moro don Manuel Alcántara, don Antonio Recuero, don Gabriel Rubí, don Ramón Novarro, don Arturo Aguilar, don Roberto Reun, don Lázaro Márquez, don José Rodríguez, don Lorenzo Galiardo, el capitán médico don Manuel Mazo y con su familia, don José Díaz.

—

Ante el Altar Mayor de la Parroquia del Sagrado Corazón, que se hallaba adornado con profusión de luces y flores, se celebró ayer tarde, el enlace matrimonial de la bella señorita Isabel Calvo González ,hija del funcionario de la Recaudación de Contribuciones, don Manuel Calvo, y el joven don Augusto Contreras Parra.

Bendijo la feliz unión, el presbítero don Rufino Caraballo.

Apadrinaron a la amante pareja, doña Amelia García Hernández, y el padre de la desposada don Manuel Calvo Campos, suscribiendo el acta testifical, el Recaudador de Contribuciones, don Eduardo Morales, el comerciante don José Cabrera Gómez, el secretario del Banco Internacional don Luis Segura Maresca, el director del Banco de Español de Crédito don Manuel López Jiménez y el funcionario administrativo del Protectorado don Adolfo Núñez.

El acto se celebró en la intimidad, por reciente luto de la familia de la novia.

Por la tarde, marcharon para Málaga, los recién casados, a los que deseamos todo género de venturas en su nuevo estado.

En la iglesia Castrense, han firmado sus esponsales la bella señorita María Ruiz Bautista, y el joven don Angel Antúnez Maldonado.

Actuaron de testigos don Rafael Puig Malo, don Angel Sánchez Mendiola y don Bienvenido García Romo.

La boda se celebrará en breve.

—

Se halla mejorado, el teniente de las Intervenciones Militares, señor Ruz.

CULTOS

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Misas de siete a nueve y media.

A las ocho, misa cantada y comunión general de la Archicofradía del Perpetuo Socorro.

Por la tarde a las seis y media, Santo Rosario y Salve.

IGLESIA CASTRENSE

Misas a las ocho y media, nueve, nueve y media y diez.

Por la tarde, a las seis y media, Santo Rosario y Salve.

IGLESIA DE LA CONCEPCION

Mañana domingo tercero, celebra sus cultos la V. O. T. establecida en esta Iglesia. Por la mañana, a las ocho y media, misa de Comunión general. Por la tarde a las siete, Exposición de S. D. M., Santo Rosario, sermón, que predicará el R. P. José de Castro, reserva solemne y procesión claustral.

El ejercicio del día 19, en honor de San José, se traslada este mes al día 22, festividad del Patrocinio del Santo Patriarca. La misa de Comunión de la Asociación del Santo Escapulario, se celebrará a las ocho y la función vespertina a las siete. La Junta de señoras de esta Asociación, queda citada para el día 22 a las siete de la tarde. Las personas que deseen imponerse el Santo Escapulario, pueden hacerlo, después de la misa.

Telegramas recibidos a última hora

El coronel Capaz en libertad

Tetuán 17

Demostrada la inculpabilidad del coronel de las Intervenciones Militares señor Capaz, en los sucesos del miércoles, el juzgado ordenó fuera puesto en libertad.

El coronel Capaz está siendo visitadísimo, incluso por los miembros del Comité Ejecutivo Republicano-socialista local.

Presentación del general Berenguer

Madrid 17

Se asegura que esta madrugada se presentará a las autoridades el ex Presidente del Consejo don Dámaso Berenguer

Es probable que ingrese como detenido, pero no será en Prisiones Militares.

Los Gobernadores y las ceremonias religiosas

Madrid 17

El Gobierno ha dispuesto que los gobernadores se abstengan de concurrir, con carácter oficial, a las ceremonias religiosas.

Los gobernadores mantendrán con las autoridades eclesiásticas un trato de cortesía, es decir, serán totalmente neutrales en la esfera religiosa.

Tres noticias interesantes

Madrid 17

Es probable que el Gobierno, antes de las elecciones provinciales, vaya a una Asamblea Constituyente.

Parece que el ex presidente don Dámaso Berenguer ha participado su propósito de presentarse a responder de las responsabilidades que se deriven de su gestión.

Parece que se nombrará al general Sanjurjo, interinamente, Alto Comisario de España en Marruecos.

Mejora la situación en Sevilla

Sevilla 17

El Capitán General ha dicho que continúa recibiendo las visitas de numerosas personalidades de la ciudad, las cuales le alientan a seguir manteniendo el orden.

Negó terminantemente los rumores acerca de fusilamientos ni juicios sumarísimo alguno, pues por vía sumarísima no hay ningún proceso.

Agregó el general Cabanellas que había ordenado que se respeten todos los escudos de los consulados extranjeros, pues le había visitado el cónsul de los Países Bajos para protestar de que se le haya roto el escudo del consulado por los revoltosos.

Hoy reina tranquilidad, y en vista de ello mañana se disminuirán las fuerzas.

Cuando llegue el Gobernador civil, reunirá a una junta de autoridades para tratar del levantamiento del estado de guerra.

Se sabe que esta mañana hubo un pequeño tiroteo en el barrio de Fontanal, entre la fuerza pública y un grupo de revoltosos.

Una nota de la importante entrevista de Barcelona

Barcelona 17

Al terminar la reunión de los ministros del Gobierno Provisional de la República y los del Estado catalán, se facilitó la siguiente nota:

«La entrevista entre los ministros del Gobierno Provisional de la República y los miembros del Consejo de Gobierno de la República de Cataluña, se ha desarrollado en términos cordialísimos.

Se apreciaron armónicamente diversos puntos, según los cuales deberá articularse el hecho revolucionario catalán dentro del nuevo régimen.

Los ministros de Madrid aseguraron que se respetará el pacto de San Sebastián, reconociendo la conveniencia de adelantar el trabajo del Estatuto de Cataluña, el cual, después de aprobarlo la asamblea de municipios catalanes, será presentado a la resolución de las Cortes Constituyentes, base del Gobierno Provisional de la República, y manifestación solemne de la voluntad del pueblo de Cataluña.

Se ha reconocido también la utilidad saludable y la eficacia revolucionaria de todos los actos realizados en Cataluña.

La más estrecha convicción ha reinado en todos los momentos entre los reunidos, lo que demuestra la grandeza de la obra renovadora que vá a realizarse en Cataluña y el resto de España con las fuerzas propulsoras de la revolución triunfante.

Esta nota fué leída ante numeroso público en la plaza de San Jaime.

El señor Maciá habló desde el balcón, diciendo que el Gobierno había acordado el compromiso de aceptar y dar fuerza legal al Estatuto de Cataluña que ha de elaborarse.

Y añadió: — Si el Gobierno no diera satisfacción a Cataluña, nosotros lucharíamos aquí hasta el final de nuestras reivindicaciones.

El general Berenguer se presenta en el Ministerio de la Gobernación

LE ACOMPAÑA EL SR. OSSORIO Y GALLARDO

Madrid 19, a las 4. Urgente

A la una de la madrugada se presentó al ministro de la Gobernación el general don Dámaso Berenguer acompañado del señor Ossorio y Gallardo.

Solicitó su inmediato encarcelamiento, como resultas del proceso anunciado en nota oficiosa del Gobierno provisional.

Don Miguel Maura le contestó que no podía acceder al encarcelamiento por no estar iniciado el proceso.

Díjole estaba seguro de que en el momento que se le requiera se presentará, rogándole al mismo tiempo que volviera a su domicilio.

El proceso aludido se iniciará inmediatamente.

FABRA.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Adonis Puertas Trujillo, Juan García Soriano, Juan Sánchez Vidaña, Mario Reutero Márquez, Juan García Fernández, María Jiménez Mañogil, Josefa González Guillén, Carmen López Guzmán, Fuensanla Avila Reina, María Elena Pombo Blanco, Isaac Murciano Ruas, Francisco Villalta García, María de los Dolores Pérez Jiménez e Inmaculada de Frutos Iglesias.

Defunciones.—Angela Hernández Ruiz, 67 años, hemorragia cerebral; Isabel Urrutia Carreño, 68 años, hemiplegia. María Martínez González, 9 meses, eclampsia infantil; Ambrosio Vera Ezquerra, 21 años, bronco-pneumonía; y María Denia Gallego, 18 años, conmoción cerebral; Carmen Cruz Camacho, 2 años, bronco-pneumonía; Juan Cobo Cano, 63 años, asistolia, y Francisco Méndez Gázquez, 75 años, embolia cerebral.

NIÑOS ENFERMOS
CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD
Medicina y Cirugía general: de 2 a 4
EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ
MÉDICO MILITAR
Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

Doctor A. Mora
(Del Instituto Alfonso XIII)
ANÁLISIS CLÍNICOS
Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.°
Teléfono núm. 501.

PLAZA Y CAMPO

Se ha incorporado a esta Depositaría especial de Hacienda, el auxiliar don José Ríos.

* * *

En la entrante semana dará principio la cobranza de patentes por industria, comercio y profesiones en esta zona de Protectorado.

* * *

Han sido aprobados por la Superioridad, los proyectos y concedido los créditos correspondientes para la construcción de matadero y pescadería en el poblado de Nador.

Dentro de breve plazo se acometerán los referidos trabajos.

* * *

Plátanos maduros superiores a 1,50 docena en Casa Santamaría.

* * *

Procedente de Málaga, ha llegado en visita de inspección, el Inspector de primera enseñanza, don Juan García Magariño.

* * *

Martín Peña.—Medicina general. Enfermedades del pecho.—Consulta de cuatro a seis.—Visita a domicilio. General Marina, 12 primero derecha.

* * *

Dentro de breves días, marchará a Ceuta, Tetuán y Larache, para revistar los destacamentos del Grupo de Auto y Radio, el teniente coronel, jefe de dicho Grupo don Andrés Fernández Mulero.

* * *

El Comité de Correos y Telégrafos de esta ciudad, tiene el propósito de solicitar del Ministerio de Comunicaciones, la creación de una estación telegráfica en el barrio del Real.

* * *

Con arreglo al Dahir último, ha quedado constituída la nueva Junta Municipal del poblado de Nador, en la siguiente forma:

Presidente, el caid de Mazuza, Sidi Mohamed Ben Mizzián. Vicepresidente, el Interventor Civil, don Julio Fortea; vocales, arquitecto don Francisco Hernán; médico, don Antonio Gómez Hernández, don Antonio Abadía, Sidi Mohamed Ben Lahassen y don David Cohén.

* * *

Para artículos de viaje, Hugo Brauner. Carlos de Arellano, 9.

* * *

En cumplimiento de orden de la Dirección General de Telégrafos del ministerio de Comunicaciones, todos los centros y estaciones telegráficas, están procediendo a designar delegados para que se trasladen a Madrid.

La Sección de Telégrafos de Melilla, ha designado al Oficial don Prudencio Martínez Soler.

* * *

Los trabajos que se llevan a cabo para la conducción de aguas a Nador, van muy adelantados, habiéndose llegado ya hasta la entrada del poblado.

Las aguas proceden de la alturas de Ibuin.

Análogos trabajos se están llevando a blado y cuarteles de Segangan.
blado y cuarteles d eSegangan.

* * *

Para omnibus espaciosos y veloces se impone el nuevo chassis largo, Chevrolet 1931. Véalo. ¡Es algo extraordinario! José Parres e Hijos, S. L. O'Donnell, 41.

* * *

Se están llevando a cabo las obras de cercamiento del lugar donde se celebra el zoco de Zeluán, el cual será dotado de un artístico arco de entrada.

* * *

Señora: ahorrará dinero, si compra los artículos de loza y cristal en LA LEVANTINA. Visítenos y se convencerá.

Dr. Gómez Lachica
Especialista en enfermedades del pecho y de los niños
Medicina General
Consulta de 4 a 7
Prim, 3 y Polavieja, 62. - Teléf. 414

BIBLIOGRAFIA

Angel Antem. «Mary y Douglas». Biblioteca del Cinema. Compañía Ibero-Americana de publicaciones. Madrid.

Por primera vez se presenta en España una monografía completa sobre la vida del célebre matrimonio que preside gloriosamente toda la época del cinema mudo. Douglas Fairbanks y Mary Pickford, primer rey y primera reina de ese revuelto y deslumbrador mundillo cinematográfico.

Douglas es el hombre que ha despertado mayores admiraciones y mayores antipatías en el cinema. Su nombr puede pronunciarse friamente. Es versalmente famoso y universalmente cutido. Con sus hazañas atléticas contagiosa simpatía, Douglas llena enorme época del cinema. Y Mar perfecta ingénua que ha resumido d modo inmejorable todas las cualic más exquisitamente femeninas, culmi do con su arte inimitable, en toda facetas, desde la graciosa a la senti tal. Mary, cuyo nombre es en e nema mudo sinónimo de emoción

«Douglas en el teatro y en el c «Douglas por dentro», «Gladys Sim «Mary Pickford-Fairbanks», «Dougl Napoleón», «El españolismo de Do y Mary», «Los tirabuzones de M «Mary Douglas y el cine...» Son partes de este simpático libro sobr más simpáticos actores.

* * *

Manuel Montenegro. «El dominio del to». Biblioteca del Cinema. Comp Ibero-Americana de publicaciones. drid.

Cada profesión debe ensegarse po propios profesionales. Esta regla s gue fielmente en es volumen en el dominio del gesto cinematográfic enseñado por un actor cinematogr español.

Aunque la cinematografía español modesta y esté en sus comienzos, ña h asido siempre cuna del arte tierra preparada para el nacimient una serie espléndida de actores y d tores que nada tendrán que env a los grandes nombres internacion

Solo falta una mayor influencia capital nacional al negocio cinemat fico. Pero la primera materia de tores y escenarios es inmejorable.

A despertar el deseo de estimul interés del público hacia el valor actor cinematográfico, responde este queño y perfecto libro que se o de la fotogenia, la fisonomía, la mí el gesto, los músculos faciales, los las manos, la naturalidad y la p nalidad, la expresión, la caracteriza el detalle, la sobriedad en el cine ec

Todos los aspectos generales del cinematográfico en acción. Todos llamente expresados y hábilmente sumidos.

TEATRO VICLOR

Tres sugestivos números de varieté butaron anoche en este coliseo: S Rivera, bailarina; Rafael Arcos, mo guista cómico, y Luisita Esteso, cionista y bailarina.

La primera ejecutó algunas danza mirablemente, dándole a todas ellas adecuado para que el público, muy roso por cierto, no le regateara sus a sos.

Rafael Arcos, insuperable monolog cómico, hizo pasar agradabilísimo con el recitado de muy grandiosos ros. Gustó mucho el de la inmortal sía becqueriana «Volverán las os golondrinas», declamado por jugl de diversos países.

Luisita Esteso, que guarda en sí el inagotable arsenal de comicidad heredara de su progenitor, obtuv franco éxito. Para ella fueron los má lurosos y entusiastas aplausos, sobre a la terminación de una inspiradí canción dedicada a la muerte del grado Julio Romero de Torres.

Los tres números forman un conj insuperable, y por ello no hemos dudar que la actuación de estos ar en Melilla ha de constituir un bri éxito que anoche tuvo su refrendo c entusiasta aplauso del público. — **González.**

NOTAS MARÍTIMA

BUQUES ENTRA

«Antonio Lázaro», de Málaga, con rrespondencia, pasaje y carga.

«Rym», de Marcella, con carga neral.

«Caid Fassi», de Orán, con carga neral.

SALI

«Antonio Lázaro», para Málaga, correspondencia, pasaje y carga.

«Jorge Juan», para Villa Sanje con pasaje y correspondencia.

«Caid Fassi», para Rabat, con c general.

«Rip», con carga general.

Jaime de B. para Larache, con c de cebadas.

Pailebot «Trinidad», para Santa I con carga general.

Balandra «Porto Pí», para Málaga

Balandra Demetrio Gómez, para cante, con cargamento de esparto.

Laud «Mesaud», para Cabo de con carga.

ZOTAI
PARA DESINFECTAR TODA CL DE LOCALES

Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 2

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL REY 124

Amores malditos

POR

CAROLINA INVERNIZIO

Pero si va allí, procure no llevar mucho dinero en el bolsillo y, sobre todo, no pasar en aquel lugar la noche.

El abogado le agradeció el aviso, salió del Casino y se puso a buscar el lugar indicado. Pero hasta el anochecer no pudo llegar al antro de Vendrel.

Fabio llevaba un revólver en el bolsillo y sin temor alguno empujó la puerta de la taberna, que estaba semicerrada, preguntando en voz alta:

—¿Se puede entrar?

—Adelante — respondió desde el inno pudo llegar al antro de Vadrel.

Fabio se encontró en una estancia bajísima de techo, débilmente iluminada por un quinqué de petróleo que despedía un humo nauseabundo.

Los maderos del techo estaban negros y apolillados; las paredes sucias, ennegrecidas. Un pequeño estante con unos jarros de tierra cocida, una mesa vieja, dos bancos y varios remos y objetos de pesca acumulados en un rincón, completaban todo el mobiliario de la estancia.

Un hombre mal vestido, despeinado, con el sombrero inclinado a un lado, estaba al lado de la chimenea, y al ver al desconocido, se puso en seguida en pie.

—¿Qué desea el señor? — preguntó.

—¿Es usted el dueño de este antro?

—Yo soy.

—¿Puede, entonces, darme algunos informes sobre un individuo que frecuenta mucho este lugar?

Vadrel examinó atentamente al abogado.

—Yo no soy espía de oficio — respondió con sorna.

—Perdone; no trato de hacerle preguntas indiscretas, ni le molestaré para nada.

—Sepamos antes a quién busca.

—A un tal Scarpa.

—Si lo necesita ha llegado demasiado tarde; esta mañana dejó el país.

Una nube veló los ojos de Fabio; su voz se volvió trémula.

—¿Sólo? — preguntó con voz apagada.

Vadrel lo miró con cierta sorpresa y dijo que sí.

—¡Miente! — exclamó el abogado, turbándose aún más.

El otro encogióse de hombros con un gesto de impaciencia.

—¿Quiere usted explicarse mejor?

Fabio, cuyos ojos relampaguearon, estrechó nerviosamente un brazo de Vadrel, y sin quitarle los ojos de encima, le preguntó sordamente:

—¿Y la niña?

—¿Se refiere a aquella mocosa que iba con Scarpa? — preguntó Vadrel sonriendo.

—Sí.

—Podía habérmelo preguntado en seguida y le habría respondido que aquella tunantuela debía encontrar donde estar mejor, porque le ha abandonado.

—¿Está seguro? ¿O es que Scarpa se ha desembarazado de ella con un crimen?

—¡Eso no! Le aseguro que Scarpa estaba fuera de sí por haberla perdido; en mi vida le he oído blasfemar tanto, y estoy convencido de que si la hubiera encontrado, la mocosa no lo pasaría muy bien a estas horas.

—Pero, ¿a dónde puede haber ido una niña de tan corta edad?

—Esto no lo sé ni me interesa. Me basta con no tenerla delante, porque de un puntapié la enviaría a Monte Carlo... Los chiquillos me han fastidiado siempre.

Fabio no quiso oir más; arrojó desdeñosamente algunas monedas sobre la mesa y abandonó en seguida aquel lugar, donde se ahogaba.

¿Qué había sido, pues de Vivetta, de aquella pobre criatura tan perseguida por la fatalidad?

¿Había huído del lado de Scarpa o éste se había desembarazado de ella?

Esta atroz duda le causaba una violenta emoción.

Pasó dos días más en inútiles pesquisas.

Le dieron las señas de la niña, le dijeron que vendía flores e imploraba la caridad; pero nadie se había cuidado de ella ni podía dar mayores informaciones.

Fabio tuvo que volver a casa del pescador, llevando a Flora la triste nueva de que a Vivetta no se la encontraba.

La ex cortesana quedó por un momento con la respiración fatigosa, las pupilas dilatadas y sin ánimo para proferir palabra.

—¿Y el señor Damiani? — dijo después de unos segundos, con voz ronca, cavernosa.

—No necesito decirle lo que ha sucedido.

—Pero yo le había dado fantas esperanzas que no tengo valor para presentarme a él sin Vivetta. Vuelva usted al lado del señor Damiani; yo me encuentro ya curada y fuerte y puedo sola ponerme a buscar a la niña.

—No quiero que vuelva a exponerse a peligros; demasiado ha hecho ya por Vivetta.

—No diga eso; el ocuparme de ella me hace bien; me parece que si tuviese la fortuna de encontrarla me amaría... y yo tengo mucha necesidad de ser amada; soy sola, infeliz, deforme...

—¿Su deformidad proviene de alguna desgracia?

—Sí, caballero; pero no por esto despierto menos repulsión. Por eso cuando encuentro alguno que me compadece, daría toda mi vida por mostrarle mi reconocimiento.

Flora lloraba enternecida, ansiosa de un desahogo.

Fabio la dirigió algunas palabras de consuelo, y después, al despedirse de ella, la preguntó:

—¿Está resuelta a permanecer aquí?

—Sí, hasta que tenga un indicio del paradero de la niña. He sido vencida una vez; pero no lo seré la segunda.

—Que Dios la escuche. Yo también quisiera permanecer aquí; pero mis asuntos no me lo permiten, y, por otra parte, no quiero que el señor Damiani sospeche nada. Usted me tendrá al corriente de todo y espero que no se ofenderá si la dejo mi cartera para que atiend los gastos que puedan presentársela

Y como Flora abría la boca para blar, él se lo impidió agregando:

—No me lo agradezca; estoy en da con usted. El dinero que aquel bón la robó era de usted y yo no la vuelvo más que una parte; estamos tendidos; escríbame.

—¡Oh, sí, se lo prometo! — mur ró Flora conmovida, reconocida a t aquellas pruebas de confianza que no merecer.

Fabio dejó al día siguiente Monte lo, y Flora quedó sola buscando a hija.

Nada la desanimaría; por encont la habría caminado día y noche los pies ensangrentados, hasta el mo to que hubiese caído rendida por el sancio.

Un carácter menos enérgico se bría quizás acobardado ante tantos tratiempos; pero Flora sentía aun tar su valor a medida que los obst los se multiplicaban.

Ya no pensaba en Arnaldo, que h sido su genio malo.

Tenía sed de paz, de cariño, de dón.

Flora se despidió de Ludee y de esposa, de los cuales no consiguió aceptasen una pequeña suma con la quería gratificarles, y con un es

-- COSAS DEL CINE --

EL FILM SONORO

Cuando iba a surgir la poesía del film, retorna la prosa; subrayada por el diálogo del «talkie». Cuando el cinema — nueva religión colectiva — había conquistado las muchedumbres de la tierra, relegadas ante el ara blanca de la pantalla, auditoras de un mismo idioma universalmente inteligible, se alza otra Torre de Babel, gigantesca vasija para un «cock-tail» de lenguajes. ¿Qué hemos hecho, míseros creyentes en los grandes destinos del cinema? ¿A qué Dios terrible hemos ofendido? ¿Cuál ha sido nuestro pecado? ¿La cabeza de Charlot — Sehová de Cinelandia — con hongo en vez de triángulo y bigote en lugar de luenga barba, asoma iracunda entre las nubes de la tempestad sonora sincronizada?

Y las desgracias no vienen solas. A todo confesional en la religión del cinema, le gusta opinar sobre el cine sonoro y parlante. Castigo justísimo por haberse metido a «crítico». Del cinema no se habla ni se escribe; se vé. Cuando uno derrama literatura sobre una película, se profana la albura de la pantalla. Y del cine sonoro y parlante no se habla ni se escribe; se vé y se oye. Todo lo más a que puede llegarse es a hacer un «poema film» cómico como hace Rafael Alberti, que esculpe celuloide cuando habla e imita a Buster Keatón.

Los críticos deben limitarse al teatro. La crítica cinematográfica, es siempre, negativa e inoportuna: enemiga del cinema. Aun es peor el ensayista. Dejar el cinema a los ensayistas es entregarle indefenso — él, un arte de mayorías — a los intelectuales — minorías selectas — por muy fina y audaz que sea la sensibilidad de las «vanguardias». Rusia y los Estados Unidos, las dos grandes cátedras del cine, abominan de los film de vanguardia.

No se ha pensado en proceder al sufragio del cine parlante.

Se acudió, en principio, a encuestas e interrogativos, cómodamente. La de mayor interés se encuentra asilada en las columnas de la «Gaceta Literaria». Juan Piqueras, que fué «cineasta» oficial de la «Gaceta», llevó la batuta de una orquesta de opinantes; casi todos críticos y profesionales. La música fué disonante y desacorde; unos dijeron que sí, otros que no, y otros prefirieron esperar. Se nos invitó, gentilmente, a formar en ese coro desafinado. Declinamos, agradeciéndolo, el honor y preferimos responder de una manera personal. Declarando previamente que no hay más que un cine: el silencioso. Y luego, subrayando esa declaración y pasando las fronteras, nos confesamos decididos y entusiastas partidarios del cine sonoro y parlante.

* * *

Es necesario, separar, definir, el film parlante del cine sonoro. Las películas sonoras no aportan un hecho nuevo. El cinema siempre ha necesitado — para el «gran público» — el acompañamiento de sonidos. Muy pocos espectadores soportarían un programa absolutamente proyectado en silencio. La oscuridad de la sala, de grata, se convertiría en tétrica. Los armoniosos sonidos de un violín, los graves acordes del «cello» y del órgano, el conjunto estudiado de una orquesta, acompañan desde hace varios años las aventuras y las peripecias de los «Héroes-sombras», de la humanidad de dos dimensiones. Claro es que no eran más emocionantes los cañonazos de «El Gran Desfile» por ir acompañados de golpes de bombo, pero tengamos en cuenta que el cinema es muy joven y las multitudes nacidas antes de principios de siglo no saben ver «solamente». La existencia de un arte dirigido exclusivamente a la vista es incomprensible para las gentes educadas en el Teatro y en la Música. Pensemos en que todavía hay personas cultas a las que no interesa el cinema, silencioso o sonoro. El cine mudo no gustaría a penas.

Confirmada esa imprescindible necesidad de acompañar la proyección de films de un comentario musical, el cine sonoro no es más que la sustitución de un medio indirecto de adopción musical por otro director y mecánico. La adopción de una película quedaba a cuenta del maestro o director músico de cada cine.

El film sonoro significa la unificación de todos los criterios musicales posibles; con una prolongación interesante. Pueden incluirse ruidos y sonidos naturales difícilmente imitables con los instrumentos de uso corriente. Y grandes ventajas económicas para los cines que no han podido disponer jamás, de una buena orquesta visible y que, adquiriendo un regular aparato expositor, ofrecerán al público un excelente—y esafirmar demasiado acompañamiento musical en la proyección de sus programas. Además, nuevos recursos se abren a la imaginación y a la fantasía; todo el mundo maravilloso de los ruidos. Y el silencio tiene así, un valor auténtico.

El film parlante es otra cosa: sustituye el gesto con la voz: el ritmo fotogénico por el diálogo. Significa la supresión de los títulos. Se le tiene como una ofensa a la esencia del cinema. Sus defensores argumentan que más vale oír al protagonista de un film gritar, reír, pronunciar un discurso, que verle abrir la boca insonora, sustituida la palabra por la ingénua superchería de los títulos. Para muchos, ver hablar sin oír es ver bailar sin música. (Para ellos, el ritmo de la danza es lo de menos). Esas son las razones del éxito colectivo y la grandiosa acogida que tuvo en los Estados Unidos; entre las masas blandas a la sugestión de la novedad bien anunciada.

El film parlante como progreso mecánico tiene una importancia formidable. Es un instrumento más para la Humanidad en su avance civilizador. Puede creerse también que es un progreso artístico, hasta cierto punto. ¿Hasta dónde puede considerarse progreso artístico sustituir las alas de mármol de la victoria de Samotracia con plumas de verdad, pintar los ojos y los labios de un busto helénico? ¿O hacer que se muevan los ojos de los personajes de un cuadro de Goya y colocar detrás un ventrílucо? El cine era síntesis y expresión de la realidad, algo lejano y distinto del teatro. El cine parlante, por ahora, es un teatro con el máximun de posibilidades decorativas.

Pero es necesario alejarse, despojarse de la literatura tejida por los intelectuales del cinema. El cine parlante sirve a la comunidad, a la mayoría. Es un formidable medio de acercamiento y difusión, menor que la del cinema mudo — con esa mudez extendida por todos — pero siempre apreciable. Al lado del gesto, la voz. Al lado, no confundirlas.

El cine parlante, cuando se perfeccionen los altavoces — cuestión de días, — acabará con el teatro vulgar. La limitación mezquina de los escenarios, queda magníficamente solucionada, utilizando las posibilidades de la cámara. Tres film parlantes de insuperable calidad: «Alibi», «Madame X» y «El proceso de Mary Dugan» quitan las ganas — al que los vé y los oye — de ir a los teatros donde se representan los respectivos dramas en que están inspiradas esas películas. Aun careciendo de esencia cinematográfica, tienen bastante del cinema para derrotar completamente al teatro. Salvándose solamente, el buen teatro. Las viejas bambalinas quedarán archivadas para siempre; porque hay diferencia entre decir, como el Teatro: «Esta es una selva», a presentar la selva sintética con sus sonidos, y el de la multitud y el de la calle no pueden ya sustituirse con el que producen cuatro comparsas al fondo del escenario. El cine parlante, nacido del cinema, se produce en el espacio y el tiempo, inexistentes para el teatro, y hay que declararse partidario del cine parlante, porque su arte, que está a punto de acabar con el viejo invento de los griegos, es demasiado respetable para negarle eficacia científica, artística y pedagógica. El teatro de pensamiento, de altura, quedará a salvo del naufragio. Notable beneficio que agradecer al cine.

* * *

Estas afirmaciones no significan la rectificación de un fervor por el cine mudo. Concretando: el cinema — cine «mudo», a un lado. El cine «sonoro», segundo término, puede ser identificado con el cinema por todos aquellos que no se conforman con ver bailar «sin oír», con el ritmo de la danza. El cine «parlante» es una cosa distinta, que tiene más de cine que de teatro — en el momento que no está sujeto a limitaciones escénicas en sentido alguno. El cine «parlante» significa un progreso científico y mecánico y extrañas posibilidades artísticas peculiares y autónomas. Es el nuevo espectáculo de una nueva época.

Fernando G. MANTILLA

Robert Montgomery y Dorothy Jordan, en la escena de la película «Love in the rough»

"Quiero representar el Cristo y Napoleón;" esto dice Charlot

Hay dos personalidades, dos roles que quisiera representar: «El Cristo y Napoleón».

Insisto: soy serio. Quisiese representar ambos y creo que mis ideas darían al mundo una nueva concepción de estas dos figuras.

Por ejemplo Napoleón, no lo representaría como un potente general, sino como un ser enciclopedico, silencioso, taciturno, casi triste, continuamente hostigado por los miembros de mi familia.

Es extraordinario que haga «humour» en su existencia.

Sus esfuerzos por casar a sus hermanos y hermanas, así como a sus hijos; para estar en buena armonía con su madre y su esposa y ganar al mismo tiempo algunas guerras, he ahí la materia inagotable de efectos dramáticos. Quisiera representar todas las dificultades que le ponían en un atolladero y sus esfuerzos para librarse de ellas, y mantener la paz en la familia.

Le mostraría, por ejemplo, en camino a Italia para ser coronado Rey, en su trayecto hacia el trono con Josefina ajustando el paso, charlando. Napoleón era bastante pomposo por carácter: amaba la obstentación, lo espectacular. Y su historia está llena de dramatismo patético. Su ruptura con Josefina, el divorcio. Vemos ante todo al Emperador llamándole para decirle que ella debe alejarse, la Josefina que le había ayudado, que había creído en él y lo había impulsado hacia arriba. Después la veo en su palacio; la última noche contando lentamente las horas, los minutos, dirigiendo una última mirada a las cosas que la habían sido familiares. Y cuando llega el momento de la partida, lo veo envolviéndose en su capa, pasando lentamente en la noche, subiendo al carruaje y desapareciendo. En otra escena sabrá por el tronar de los cañones el nacimiento del hijo de Napoleón, contando los cañones impresionado al saber si es un hijo el que ha nacido. ¡Qué patético! ¡Qué insuperable!

En cuanto al drama no tiene límites. La vuelta de Napoleón de la isla de Elba, la formación de un ejército, la marcha sobre París. La vieja guardia lanzándose sobre él, con el entusiasmo, las banderas desplegadas, las ovaciones, el delirio belicoso. Mostraré, por ejemplo, a un veterano con la pierna de palo con un brazo menos, ciego de un ojo, pricipitándose adelante, en el camino, y gritando: ¡Ha vuelto! ¡Llega el Emperador! Napoleón marcha sobre París. ¡Detenedle! ¡Matadle! antes que vierta aun la sangre a torrentes».

Y haré aparecer el ejército engrosándose, y el pequeño corso a la cabeza. La música tocando la Marsellesa y llegando a la altura del débil veterano, saludándole Napoleón. Y se verá entonces al viejo guerrero poseído de emoción, arrojando su sombrero al aire y derramando lágrimas de alegría, juntándose a las filas y continuando la marcha hacia París.

Hay inmensas posibilidades dramáticas en un film de este género.

He reflexionado mucho, he tomado nota de las cosas que hay que emplear. Haré quizás el final, no sé que día.

Charlie CHAPLIN.

MARLENE DIETROCH VISITA LOS ESTUDIOS DE JOINVILLE

Cincuenta personas, que representaban una docena de nacionalidades, asistieron al lunch que se dió en los Estudios de Joinville, en honor de Marlene Dietroch, artista cinematográfica internacional, que ha llegado a París para una corta visita. La recepción en los Estudios, dió lugar a que se reunieran en los mismos, un número de conocidos actores y directores de cine.

La visita de Miss Dietroch fué una grata sorpresa para la artista, pues tuvo ocasión de presenciar cómo se producían cintas en francés, alemán, portugués y español. En uno de los escenarios miss Dietroch encontró a Conrad Veidt y Olga Tschechova, actuando en los principales papeles de una película alemana, interinamente, titulada: «Die Graue Excellenz» y dirigida por Dimitri Buchowetzki. En otro escenario cercano a este, estaban Camila Horn y Walter Rilla, trabajando en otra producción alemana, bajo la dirección de Leo Mittler.

A mediodía se sirvió un lunch a unas cincuenta personas entre las que se encontraba Imperio Argentina, la preciosa artista, recientemente contratada por la Paramount. Antes de su salida para Berlín, miss Dietroch visitó por segunda vez los Estudios y luego en París asistió a una recepción en honor suyo y de Benno Vigny, autor de «Amy Felly», el libro que sirvió de base para la película «Marruecos» que resultó un éxito para mis Dietroch.

Miss Marlene Dietroch piensa descansar un mes en Alemania y luego volver a Hollywood a reanudar su trabajo en una nueva película de la Paramount.

RAMON PEREDA HA TENIDO QUE ACTUAR DE BUZO

EL MISMO CUENTA SUS IMPRESIONES

«Una soledad aplanante»; esta es — dice Ramón Pereda, — que fué la sensación casi abrumadora que experimentó al meterse en una escafandra para hacer escenas para una película sonora en el fondo del Océano Pacífico.

Ramón declaró: «Cada vez que colocaban sobre mi cabeza el casco de buzo y lo atornillaban al peto, me parecía como si me estuviesen encerrando vivo en un ataud de metal. Una sensación terrible de que me estaban aislando del mundo, me asaltaba».

Pereda tuvo que combatir esa sensación muchas veces, mientras se tomaban las escenas submarinas de «El Dios del Mar», la nueva película de aventuras, que acaba de producir la Paramount.

«Nunca pude sobreponerme por completo a esa sensación» — dice. — Desde luego, la primera vez fué peor. No se me había ocurrido pensar en que había de meterme bajo el agua, hasta que llegó el momento preciso de hacerlo. Me habían dicho que aquello no representaba peligro alguno; que personal competente y práctico estaba al cuidado de la bomba de aire; que tendría una cuerda atada al cinto, y que en caso de que alguna cosa marchase mal, no tenía sino dar la señal y me subirían a la superficie.

Cuando llegó la hora, empezé a ponerme la escafandra; primero el traje interior... luego el traje exterior... y cuando me colocaron el peto de hierro, me sentí un poco extraño.

»Me calzaron seguidamente las botas de plomo. Allí cerca estaba el enorme casco. No se me había ocurrido hasta entonces que aquella esfera semejaba algo monstruoso. Recibí las últimas instrucciones del Director Edward Venturini.

»Sin darme cuenta me encontré de pie junto a la escala por la que se baja de la lancha al agua. Allí me colocaron el pesado casco sobre la cabeza, fijándolo al peto. Luego atornillaron fuertemente la ventanilla de cristal de la parte delantera del casco. Y entonces me encontré sólo en una prisión de hierro.

»Fué al bajar lentamente por la escala cuando me dí cuenta, repentinamente de mi absoluta independencia de los demás; sin ellos no tenía escape, ni ayuda; ni siquiera podía salir de mi prisión. Quizás, fuese gente experimentada, y quizás lo que hacían era para ellos una simple rutina en su trabajo; pero de cualquier modo, para el estado de ánimo en que me encontraba en aquel instante, todo su saber y experiencia me parecían poco.

»Respiraba en aire extraño, y aunque no sentía sensación de ahogo, me sofocaba.

»Por fin, el agua verdosa, cubrió por completo mi casco y fué entonces cuando la más espantosa sensación de soledad, se apoderó de mí. Parándome en el último escalón me agarré fuertemente a la cuerda que llevaba atada al cinto y así descendí lentamente. De pronto mis pies tocaron algo sólido. —¡Estaba en el fondo del Océano Pacífico!

»La presión del agua hacía que la escafandra se pegase a mi cuerpo como si fuese un elástico de goma. Parecía como si un enemigo invisible me empujase por todos lados. La sensación que llevaba un peso a cuestas había desaparecido y las pesadas botas eran fáciles de levantar. Apoyándome en la misma presión del agua, podía caminar fácilmente.

»Por la ventanilla podía ver claramente hasta una distancia de unos diez pies. Más allá la visión era borrosa, pero podía distinguir vagamente los objetos a una distancia mucho más larga.

»Los peces daban vueltas alrededor mío y a menudo me rozaban. Algunos de ellos se asomaban a la ventanilla de mi casco. Bracceando con el agua gané la distancia que me habían marcado en la cámara, la cual descansaba sobre un trípode en el fondo del Océano. Junto a ella podía percibir a Lionel, y a «Curly», Lindon, el fotógrafo submarino, vestido igual que yo. Su presencia, allí conmigo, me daba alientos. Agitó su mano describiendo un círculo, lo que en nuestro sistema de señales significaba «cámara» y yo empecé a ejecutar mi trabajo.

»Cuando él levantó la mano con la palma hacia fuera indicando «parada», caminamos el uno hacia el otro, hasta encontrarnos y allí el fotógrafo levantó un dedo, indicándome que habíamos de tomar la escena otra vez. Por medio de un tubo telefónico y auricular, instalado en el interior de su casco, el fotógrafo estaba en comunicación con el director, desde arriba.

»Luchando con la presión del agua volví a mi sitio. Lindon volvió a señalarme «cámara» y cuando después me indicó «parada», cruzó sus manos, haciéndome saber así que la escena estaba bien y que podíamos volver arriba.

»Un instante después, me ponía en marcha hacia la superficie, cosa que en verdad, no me pesaba».

OPINIONES SOBRE EL FILM PARLANTE

Registramos —sin encuesta— algunas opiniones autorizadas sobre el film parlante.

René Clair, el realizador de «Entreacto», y «El poema de la Tour Eiffel», ha contestado a una encuesta de «Pour Vous», que su enemiga por los «talkies», se ha difuminado un poco, a partir de su reciente estancia en Londres; donde ha visto y oído una docena de films parlantes. Cree en la multiplicación —merced al nuevo invento— del número de películas mediocres que inundan los mercados, pero no se atreve— ya a condenarlo definitivamente. No quiere augurar el porvenir. Demasiada modestia en el creador de «Sans lestoits de París», el mejor film sonoro de la epoca.

Jacques Feyder, escribe desde Hollywood:

«Creo en el film parlante. Como todo el mundo, he pasado por una situación intermedia: film sonoro, sí; parlante, no. Transición absurda. Es preciso creer en el parlante. El sonoro con su necesidad de subtítulos, es un género informe, híbrido, género de transición accidental y momentáneo.»

«Films como «Aleluia», de King Vidor, como «Burlesque» de C. Crowell, como «Thunderbolt», de Struberg, reunen todas las mejores cualidades de los grandes films silenciosos; el movimiento y el ritmo cinematográficos son insuperables, además del interés y la emoción atractivas de la palabra y del sonido; elementos utilizados con habilidad, con «discreción», con «arte».

«En estos films han desaparecido las concesiones inferiores de los primeros «talkies»: el ruído por el ruído, intermedios musicales caprichosamente distribuídos, después de la filmación, etc».

Y André Lang, quien después de asistir en el Cameo a la presentación de los primeros ensayos del cine sonoro francés, escribió en «Les Annales»: «El interés industrial del invento es indiscutible. El éxito comercial, inmenso. Desde el punto de vista artístico, una catástrofe.» «Un día de duelo para el cinema». Dice en el mismo periódico, dos años después: «Juzgué demasiado aprisa. Esperemos un poco antes de lastrofe». «Un día de duelo para el cinema!» «Me parece lo más prudente».

Eiseinstein, en Hollywood, siente una gran admiración por los «Talkies.» Admiración con instrumento de propaganda. Aprende y no comenta.

* * *

Arnaldo Fraccaroli, vigía constante en las páginas de la revista literaria, «Y.Libri de Giorno», ha estado en Hollywood. Ahora publica un libro: «Hollywood paese d.avventura», nitidamente ilustrado.

Hollywood, país de aventuras, meta de ensueño, es visto desde lejos por Fraccaroli. Se desilusionó como desilusiona el interior de un escenario: Tablas, cuerdas, trastos viejos. Y codicias, pasiones, ambiciones, envidias. No hay un arte industrializado; sino una industria, con algún criterio artístico.

Sobre todo, el negocio, «Laffare». La descripción del ambiente es interesantísima: la odisea del «extra», en el reverso y en el anverso el deslumbramiento de los Divos y Divas. Las páginas que dedica a revelar cómo se fabrica una «star» en Hollywood, son las mejores del libro.

LAS PELÍCULAS RUSAS

A partir de Octubre de 1917, Rusia rompió las cadenas que unían su vida con la del resto de los países de la tierra, y se replegó en sí misma, convirtiéndose en laboratorio experimental de la doctrina marxista. Laboratorio que tiene lo que todos los laboratorios: sangre, color, renunciación, sacrificio, esfuerzos de dudosa eficacia, crisoles a punto de estallar, penosas investigaciones, y, sobre todo, improvisación. Rusia está improvisando una nueva vida; por eso despierta universal atención su labor.

La improvisación domina en la República soviética. Se está improvisando una economía, una política interior y exterior, una cultura, una pedagogía y un nuevo cinema, desarraigado de los cinemas existentes, construídos a espaldas de todo lo interior, sin precedente. Es el cine de un mundo novísimo.

El itinerario de los cinemas rusos es directamente pedagógico. Hacen sus producciones para servir de escuela y orientación a las masas, a las mayorías; fin que está completamente de acuerdo con la esencia del cinema. No ruedan un solo film en minorías o selección. La vanguardia cinematográfica no les interesa, estimándola—coincidiendo con los cineastas yanquis—como labor puramente experimental.

Obedecen sus teorías a la opinión de Lunatscharski, comisario de Instrucción Pública de los Soviets, quien afirmó que era demasiado tarde para instruir escolarmente a la enorme masa de analfabetos, campesinos y obreros, estremecidos por la revolución, endurecidos en la lucha y edad madura. Y encargados, además, de la reconstrucción, teniendo que trabajar más que nunca. Por eso, más que a la fundación de escuelas, creadas con gran rapidez, se atendió a la difusión cultural y política por dos órganos novísimos, esencialmente instrumentos de mayorías: la Radio y el Cinema.

La producción cinematográfica rusa se basa en los siguientes planos de valores:

Etnicos: La raza eslava tiene especial predisposición para el cinema. Ritmo, aptitud para la danza, caras expresivas de rasgos acusados, fondo anímico oriental, místico, de gesto profundo y reposado; ojos reveladores de vida interior. Corpulencia y belleza. En especial, las mujeres.

Artísticos: Arquitectura ornamental, decorativa. Pueblo creador del «ballet», teatro cinematográfico, basado en la coreografía y en el ritmo. Y de otra clase de teatro cinemático: el realizado por las tropas judías de los teatros del pueblo de Moscú y Leningrado «teatro yddischo»—los de Kamerny y las compañías de «Arte», basado en el gesto y en la postura escénica. Mímica acentuada, de brazos fuertes y acusados; engendradoras del cinema.

Geográficos: País de grandes llanuras—la estepa inacabable—pantallas tendidas en el suelo. Nieve y niebla al Norte. Sol y trigo al Sur. Razas exóticas, de gran valor decorativo: Cosacos, tchechenes, circasianos, centroasiáticos. Costumbres de gran riqueza ornamental.

Sociales: El cinema es un arte de gran disciplina, anónimo, conjunto de esfuerzos colectivos, abolición de lo personal. Todo coincidente con la ideología marxista, propensa a terminar con los varones individuales y a su fusión con la masa. El cineasta ruso encuentra en su mano toda clase de facilidades para su labor. Inspiración en la epopeya revolucionaria, disciplina en los actores y creencia del Estado en que ayudar a sus iniciativas es colaborar en una obra de necesidad nacional.

Ideología: Se cree a todos los cineastas soviéticos forzados a penetrar sus film de intención política. No es exacto. Muchos films rusos se inspiran en las leyendas y tradiciones populares y en las grandes hojas literarias nacionales. Pero son las luchas revolucionarias las principales inspiradoras de films. No tanto por simpatía ideológica como por admiración al heroísmo.

Gay Coofin y Esther Ralston en «Solos en una isla»

NOTICIAS E INFORMACIONES

¿SE RETIRA BRANCROFT?

Georges Brancrof, el actor de presencia ruda, ha anunciado su propósito de retirarse de la pantalla sonora y dedicarse, en lo sucesivo al teatro. Pero no hay que hacer mucho caso. Las primeras películas habladas de Brancroft han sido sendos éxitos. Y sería necio que en estas condiciones renunciara al cinema. Porque el teatro, hoy por hoy, no puede abonarle un sueldo igual al que disfruta en la Paramount. Lo más probable es que nos repitan una vez más el socorrido recurso de la retirada para disfrutar de una «reclame» gratuita.

LA «ESTRELLA» MAS ORIGINAL DE HOLLYWOOD

Es sin duda alguna Rita Golden Furlius. Es lindísima, tiene veinticuatro años, alta, esbelta, distinguida, elegante. Hasta aquí todo es vulgar porque varias «estrellas» tienen las mismas condiciones, y otras dicen los críticos que las tienen, lo que para el caso es lo mismo o se lo creen ellas, lo cual es todavía mejor que si las tuviesen y que si lo dijeran los críticos.

Lo verdaderamente original de Rita Golden Furlius es que jamás se ha retratado sentada sobre la capota de un auto, ni con un cachorro de león en los brazos, ni con un pichico pequinés asomando la cabeza por el manchón, ni ha subido en monoplano, ni se ha hecho una casa rara en Hollywood, ni tiene trescientos pares de zapatos, ni lleva en las muñecas trescientos pares de pulseras. Todo esto ya es originalísimo, tratándose de una «estrella» de la pantalla. Pero lo originalísimo, lo que la separa de la vulgar cursilería de todas las demás compañeras, cortadas todas por el patrón «arnos» de las extravagancias sin sprit de dactilógrafas enriquecidas de la noche a la mañana es que se casó y todavía no se ha divorciado.

UNA ESTRELLA CONFERENCIANTE

Gina Manés la gran «vedette» francesa dió tiempo atrás una «causerie» ante el micrófono de la emisora de T. S. H. de la Torre Eiffel de París, siendo precedida por el escritor René Hervoum que hizo la presentación de la bella artista a los radio-escuchas. El tema elegido por Gina Manés fué: «El arte de interpretar un personaje» tema realmente adecuado para tratarlo la que ha conseguido definitivamente su fama en «Noche de Príncipes» film sonoro y cantado, realizado por Marcel L'Herbier. La voluminosa correspondencia que recibió Gina Manés después de esta «causerie» fué prueba fehaciente de que consiguió interesar realmente a su auditorio.

EL DESPERTAR DE LA CINEMATOGRAFIA SUECA

Svenska... Nordisk... ¿quién afiionado al séptimo arte de ayer no recuerda con cariño y nostalgia estas famosas marcas que un buen día llevaron con sus maravillosas producciones? Victor Sjostrom y Maurice Stiller vertieron en ellas las primicias de su talento, y allí se formaron Greta Garbo y Lars Nansen y tantos otros prestigios.

La cinematografía sueca que ya parecía haber muerto, al emigrar tan eminentes artistas, que se creía ya desaparecida vuelve a resurgir con motivo del general despertar que nos ha traído la modalidad sonora.

La famosa organización Svenska, sale a la palestra, con nuevos bríos y dispuesto a recobrar los laureles de antaño. Y una prueba de ello, es la filigrana «El Vals de moda» comedia de vida estudiantil llena de alegría y de feliz entroncamiento con el ambiente sentimental de las escenas.

Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIO

Redacción, Administración y Talleres:
Calle Canalejas, núm. 16.— MELILLA
Apartado de Correos, n.° 8.— Teléfono n.° 24

EL TELEGRAMA DEL RIF

Número suelto: DIEZ céntimos
Suscripción para provincias: 9 ptas. trimestre
Franqueo concertado

Aviso a los Herniados

El Gabinete Ortopédico "HERNIUS" de Barcelona, trasladado a MELILLA por 7 horas el miércoles día 22 de Abril en el Hotel Reina Victoria

GRATIS le visitará un experto especialista de 9 a 1 y de 2 a 5

Aproveche esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro EXPERTO **ESPECIALISTA** quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa 200 gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho exprofeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada supérfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado.

Regalamos el interesante tratado «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro EXPERTO ESPECIALISTA tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el día 22 de Abril en el Hotel REINA VICTORIA — MELILLA.

Horas de visita de 9 a 1 y de 2 a 5.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA. — «HERNIUS» invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS" (Salvación del Herniado)

ARAGON, 277, entl.° 2.ª (Frente Apeadero P.° Gracia) -- **Teléf. 76850** -- **BARCELONA**

AVISO IMPORTANTE

Nuestro Experto Especialista visitará en:
TETUAN, el VIERNES, 24 Abril, Hotel Alfonso XIII; y en CEUTA, el SABADO, 25 Abril, Hotel Majestic.

Agentes Exclusivos: J. PARRES E HIJO, S. L. O'Donnell, 41, Melilla

Atájense Siempre a Tiempo Las Afecciones Catarrales

Ya pueden contrarrestarse pronto con vapores y evitarse la brónquitis y pulmonía

Se obtienen estos vapores fácilmente de un nuevo ungüento vaporizante.

Desde que se trajo el Vicks VapoRub aquí hace poco, miles de familias locales han aprendido a usar este nuevo ungüento vaporizante para combatir resfriados antes que se conviertan en casos graves. A menudo se descuidan los resfriados hasta que éstos se arraigan en los pulmones y minan la vitalidad, permitiendo que los microbios de la gripe, bronquitis y pulmonía ataquen los órganos respiratorios.

Dilación es Peligrosa

El único plan seguro es combatir un resfriado en su principio. Con un laxativo y una vigorosa frotación del Vicks sobre la garganta y el pecho al acostarse, a menudo se ataja un resfriado en una noche.

Con el calor del cuerpo se desprenden en forma de vapores los ingredientes curativos del Vicks que son inhalados directamente a las partes inflamadas en las vías respiratorias y pulmones. Aquí ellos combaten en seguida los microbios que producen las afecciones catarrales, aflojan la flema y facilitan la respiración.

Produce Pronto Alivio

A la vez, el Vicks calienta y estimula la piel como una cataplasma a la antigua, extrayendo el enconamiento y el dolor; con esta acción ayuda a los vapores inhalados a deshacer la congestión. El catarro tiene que ser bien tenaz, sin duda, para poder resistir esta doble acción directa.

La eficacia extraordinaria de este remedio lo ha hecho popular en todas partes del mundo. Por ejemplo, en México y los Estados Unidos, se usan más de 21 millones de pomos anualmente para el tratamiento del catarro nasal y del pecho, tos, garganta irritada, gripe, bronquitis, crup o resfriados de los niños.

VICKS VAPORUB
Para Toda Afección Catarral

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de ABRIL de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao, y Santander, el 18 de Abril, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida, el 18 de Mayo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba. — El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Abril, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga, el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para Nueva York y Habana.

Próxima salida, el 7 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia. — El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona, el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27, y de Cádiz el 29, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida, el 25 de Mayo.

Agencia en Melilla: **Jacob de J. Salama**
ALFONSO XII, 2, (Mantelete)

La Hispano-Francesa (Andújar)

MELILLA -- UXDA -- ORÁN

Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a las zonas española y francesa y bodas y bautizos.
Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4, Teléfonos 219 y 89
Agencias en NADOR, UXDA Y ORAN

Compañía Española de Minas del Rif

ASCENDENTES

Tarifa ordinaria 1.ª	Tarifa ordinaria 3.ª	ESTACIONES	Tren núm. 1 Llegada	Tren núm. 1 Salida	Tren núm. 3 Llegada	Tren núm. 3 Salida
		Melilla-Puerto		7'25		13'45
0'20	1'10	Hipódromo.	7'33	7'45	13'53	14'05
0'60	0'90	Empalme.	7'54	7'54	14'14	14'14
		Atalayón.	8'05	8'05	14'25	14'25
1'50	0'75	Nador.	8'15	8'20	14'35	14'45
		Segangan.	8'50	8'50	15'05	15'05
2'40	1'20	San Juan de las Minas.	9'10		15'25	

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria 1.ª	Tarifa ordinaria 3.ª	ESTACIONES	Tren n.° 2 Llegada	Tren n.° 2 Salida	Tren n.° 4 Llegada	Tren n.° 4 Salida
		San Juan de las Minas.		11'35		16'40
		Segangan.	11'53	11'53	16'48	16'48
0'90	0'40	Nador.	11'48	11'55	16'00	16'05
		Atalayón.	12'05	12'05	16'25	16'25
1'80	0'90	Empalme.	12'16	12'16	16'36	16'36
2'20	1'10	Hipódromo.	12'26	12'35	16'45	16'55
2'40	1'20	Melilla-Puerto	12'44		17'04	

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 50 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

PRECIOS DE ALGUNAS LABORES

Picaduras		
Picadura extra		4,00
Gener y Partagás	1/4	3,50
Picadura superior	1/4	2,50
Flor de un día		1,00
Victoria Eugenia		0,90
La Rifeña		0,70
Colón		0,60
Quijote		0,30

Cigarrillos	
Elegantes, picado cajetilla	1,00
Ovalados superiores, hebra, cajetilla	0,50
Ovalados corrientes, idem,	0,35
Amarillos	0,35

Cigarros Puros	
De Canarias	0,50
De Filipinas	0,30 y 0,40
De Varios	de 0,10 a 0,65

Cigarros de la Habana	
Aguilas Partagás	a 3,00 pts
Hoyo Monterrey núm. 1	a 2,65 »
Coronas	a 2,50 »
Super Hoyo	a 2,00 »
Tacos de Cuba	a 1,70 »
Príncipes	a 1,60 »
Brevas conservas	a 1,30 »
Panetelas	a 0,80 »
Conchas	a 0,80 »
Caruuchitos	a 0,75 »

Cigarrillos ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS DUREC
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administ ación de este periódico.

Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9. Teléfono 520 **Garage y Talleres:** Alvaro de Bazán, 38 Teléfono 589

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

"TRIANA" — BARRIO INDUSTRIAL

MELILLA — CENTRALES ELÉCTRICAS

"ESPAÑA" — CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 153.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

ALQUILO piso, casa nueva. Castilla, 3, (Real) 228

ALQUILO habitación con cocina. General Margallo, 9. Razón: Plaza Hernández, 6. 105

ALQUILO habitaciones amuebladas. O'Donnell 31, pral. izquierda. 207

ALQUILO dos habitaciones, cocina y water. Sor Alegría, 3, (azotea). 231

ALMONEDAS

ALMONEDA de varios. Alvaro de Bazán, 19, 3.º izquierda. 233

VENDO varios muebles. Arellano, 19, principal. 244

ALMONEDA. aparato radio, coche niño, armario cretona. Pabellones mampostería. Zoco Ingenieros, núm. 8. 248

COMPRAS Y VENTAS

VENDO toldo moatrador, espejo, mesas y demás enseres de café. Razón: Kiosco Plaza España 229

NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sommiers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3

SE VENDE precio económico, carrocería nueva, carga y pasaje. Felipe Sánchez. Polavieja, núm. 30. 90

SE VENDE papel para envolver al precio de 3,50 ptas. arroba, en el mercado del Polígono, caseta núm. 10, de don Juan Rico. 853

SE VENDE una bomba con motor y accesorios para sacar agua. Alvaro de Bazán, 38. Razón: Manuel Segarra. Queipo, 48. 218

VENDO mesa billar con accesorios. Legión, 30. (Real). 227

LIQUIDAMOS aparatos radio y válvulas. Pareja, 7, 3.º izquierda. De 1 a 3. 235

SE VENDE comedor, coqueta y varios. Horas, de 4 a 6. Miguel Zazo, 24, bajo, derecha. 234

VENDO peinadora, armario ropero, cama. Carlos de Arellano, 25, 1.º derecha. 230

A UNA peseta medias en colores de moda en primera calidad, y calcetines para caballeros a sesenta céntimos en «El Acueducto» y Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. Casa cinco plantas. 139

DESDE dos pesetas mantos Chantilly, vulgo velos, para misa en el Almacén de la Plaza del Comandante Benítez, número 4. Instalado en el edificio de cinco plantas, y en «El Acueducto». 140

LIQUIDE V. las camas de camas de madera y reemplácelas por las de acero doradas o niqueladas, que tanto hermosearán su hogar. Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. 141

CAMAS doradas, camas niqueladas, son las más elegantes y la preferida por la higiene y las personas de buen gusto. Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. Casa de cinco plantas. 142

MAGNIFICO surtido en camisas para caballeros en todas clases y estupenda colección de corbatas en todas las formas en el popularísimo «Acueducto» y Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. Casa de cinco plantas. 143

SE VENDE cochecito niño. Prim, 21, 2.º 240

SE VENDE piano. Sor Josefina, 8. 237

VENDO auto turismo, buen estado. Seijas Lozano, núm. 1, letra A de 5 a 7 tarde. 247

COLOCACIONES

NECESÍTANSE buenas oficialas modistas. Arturo Reyes, 2, Casa Boigues. 222

SE NECESITA barbero. Jardines, núm. 3. 232

SE NECESITA una criada. Calle Españoleto, 14 bajo. 246

MODISTA se ofrece a domicilio. Duquesa Victoria, 16, bajo, izquierda. 245

SE NECESITA niñera. Alcaudete, 3. Horas, de 5 a 8. 243

SE OFRECE chauffeur-mecánico, hablando español, francés y árabe. Razón, Polavieja, 13. (Librería). 242

CONSULTAS

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, exinterna de la Maternidad de Barcelona, Castelar, 26, principal derecha. 1.228

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de música, dirigida por el Sr. Tort. Auxiliar señorita Dorita Samper. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6. 313

HUÉSPEDES

MAGNIFICA habitación exterior. Pensión completa. Castelar, 1, primero, derecha. 67

ALQUILO dos habitaciones. Exploradora Badia, 15. (azotea). 239

VARIOS

TRASPASO acreditado taller de plancha. Serrallo, 11. 214

INSTALACIONES para riegos, Bombas y motores modernos. Maquinaria en general. «El Material Industrial» C. A. Apartado, 150. Sevilla. 34

¡VISTA USTED ELEGANTE! Ortiz tiene siempre las últimas novedades en pañería y al par la interpretación del gusto de cada cliente es aplicada fielmente al corte de su traje. Pruebe una vez y será cliente para siempre. Sastrería Ortiz. Nador. 180

SELLOS para colecciones, España, Colonias, Marruecos. Castillejos, 10. (Estanco). 241